

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 7 · 19. Februar 2021  
Ausgabe Berg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau

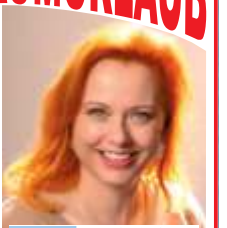


ANZEIGE

**BUCHEN SIE JETZT  
IHREN TRAUMURLAUB**

... und profitieren Sie von den kostenlosen Umbuchungs- & Stornomöglichkeiten vieler Veranstalter

**! NEU: Auch Videoberatung möglich !**



Stefanie Süppel, Inhaberin

Vereinbaren Sie telefonisch Ihren individuellen Beratungstermin oder auch per E-Mail:  
**info@reisebuero-frank.de**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
**www.reisebuero-frank.de**

Titelfoto: Laufen in bunten Kostümen – der TuS02 Lippertsgrün war beim deutschlandweiten virtuellen Karnevalslauf dabei

Die Kirchengemeinde Lichtenberg veranstaltet vom 22. Februar bis 21. März eine Familien-Rallye durchs Höllental



## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Naila                   | Seite 14 - 16 |
| Schwarzenbach<br>a.Wald | Seite 17 - 19 |
| Bad Steben              | Seite 20- 22  |
| Geroldsgrün             | Seite 23 - 24 |
| Berg                    | Seite 25 - 26 |
| Lichtenberg/<br>Issigau | Seite 27 - 30 |



### Hunderte Zuschauer beim Winterfeuerwerk

Seite 8



### Familienrallye durchs Höllental ab 22. Februar

Seite 9



### Tanzmariechen bei „Ganz Franken tanzt“ dabei

Seite 13



### Ev. Schule: 200 Schüler laufen gegen Lehrer

Seite 16

# Leserfotos der Woche



## Faschingskehrhaus!

Auch wenn der Fasching in diesem Jahr kein richtiger Fasching war – Sabine Pavilistas Hund Benni lässt sich den Spaß nicht vermiesen und feiert einfach daheim in Marlesreuth – aber auch hier mit Mundschutz. Das rechte Bild ihrer scheuen Besucherin haben Christa und Edgar Kießling aus Culmitz gemailt. „Das Reh kommt täglich, auch zweimal, in der Tannenreut vorbei, um das Salz von der Straße zu lecken“, schreiben sie dazu.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

**Mietauto Uwe Grüner**  
0171 / 72 17 557

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

**J. ECKSTEIN**

Dachdeckerei Dachklempnerei

**Dachdeckerei**  
Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
E-Mail: [dachdeckerei.eckstein@freenet.de](mailto:dachdeckerei.eckstein@freenet.de)

**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...  
Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
Ihr Fahrdienst in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**SCHEMMEL**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung

**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

**Wochenangebot**  
vom Fr. 19.02.2021 bis Do. 25.02.2021

|                         |       |        |
|-------------------------|-------|--------|
| Rinderbrust             | 100 g | 1,10 € |
| Lyoner auch kleine      | 100 g | 1,05 € |
| Schemmel's Pfefferkeule | 100 g | 1,59 € |
| Schemmel's Bauernwürste | 100 g | 1,19 € |

Ihre Metzgerei  
**SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region

Täglich frisch aus dem Ofen: Fleischkäse, Zwiebleifleschkäse, Pizzafleischkäse, Käsegöttinger und Leberkäse

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
1 kleiner Bierschinken**



Deutschlandweiter virtueller Karnevalslauf – der TuS02 Lippertsgrün war dabei

# Lippertsgrüner Narren laufen



**Lippertsgrün** – Wenn der Präsident gleichzeitig „Crazy Runner“ ist, dann kann es auch passieren, dass die Lippertsgrüner Karnevalisten auch schon mal die Tanzschuhe gegen Laufschuhe tauschen (müssen).

Gesagt, getan: vom 13. bis 15. Februar rief die Plattform [www.lauf-weiter.de](http://www.lauf-weiter.de) zum deutschlandweiten virtuellen Karnevals-lauf auf und die Lippertsgrüner KA ging mit acht Teilnehmern und Teilnehmerinnen an den Start.

Ausgerüstet mit ausgedruckter Startnummer, GPS-Uhr – um später die Laufdaten auf das Portal hochzuladen – und natürlich zum Teil fröhlich maskiert lief jeder – ganz corona-konform – seine Strecke individuell für sich, oder eben

mit ausreichend Abstand. Das zwar kalte aber sonnige Winterwetter spielte hierbei hervorragend mit. Die Schrubber-Weiber hatten unterwegs natürlich auch für entsprechende Verpflegung gesorgt (sorgen lassen). Als

Belohnung im Ziel konnte man sich auch eine Medaille bestellen, die kurz vor dem Laufwochenende nach Hause geliefert wurde. Für alle, die dabei waren ein schöner Spaß in der gerade eher stillen Faschingszeit.

## Lust auf Ihren Traumurlaub?! Aber unsicher jetzt zu buchen wegen Corona???

# Wir sagen ganz klar JA! ... buchen Sie!

Die Frühbuchepreise sind verlockend und viele Eigenanreiseunterkünfte für den Sommer schon ausgebucht

*Wir beraten Sie rundum perfekt und nehmen Ihnen die Unsicherheit.*

**NEU !!!**

**Stornomöglichkeit** bis zu 7 Tage vor Anreise ohne Angabe von Gründen ... also unverbindlich buchen und freuen.

**Geld zurück Garantie:** innerhalb 1 Woche UND KEINE GUTSCHEINE!!  
**Im Preis inkludierte COVID-Versicherungen** mit Rundum-Sorglos-Schutz für die ganze Familie.

**Wir können auch:** Ferienwohnungen - Ferienhäuser - Camping - Glamping Mobilhome - Hausboote - Radreisen ... in Deutschland - Österreich - Italien - Kroatien - Slowenien - Frankreich ... **und natürlich weltweit.**

Angebote gerne per Whats App, Mail, Telefon. **NEU: Videoberatung !!**  
Angebots- und Katalogabholung jederzeit auch am Reisebüro möglich.



**Wir sind für Sie erreichbar:**

MO - FR 10:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 bis 12:30 Uhr

... oder vereinbaren Sie telefonisch einen individuellen Beratungstermin mit Ihrer Wunschberaterin:



Stefanie Süppel  
Inhaberin



Nadine Cuccarese  
Wunschberaterin



Louisa Busch  
Auszubildende



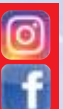
Ihr zuverlässiges Reisebüro seit fast 30 Jahren !!  
**Denn wir lieben sehr, was wir tun**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel

Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)







# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110  
 Notruf Feuerwehr Tel. 112  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116117  
 Notruf Augenärzte Tel. 116117  
 Frauennotruf Hof Tel. 09281/77677  
**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 19.02. - 25.02. Löwen Apotheke Selbitz  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten und vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • **20./21.02.** Dr. med. dent. Jörg Bauer  
 Ziegelweg 3, 95213 Münchberg  
 Tel.Nr.: 09251 / 850000

Praxiszeiten:  
 10.00 - 12.00 Uhr, 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • **19./20.02.** Katy Zimmermann  
 Bahnhofstr. 39, Selb, Tel. 0152/53816059  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**  
 • **21.02.** Eric Falk  
 Lessingstr. 6, Selb, Tel. 09287/889800  
**Rufbereitschaft Sonntag ab 7.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr

**Physio point**  
 Gunar Vogt  
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung  
 Neue Straße 1 · 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 96 30 36  
 Badstr. 14 · 95138 Bad Steben  
 Telefon: 0 92 88 / 75 66

Trotz des anhaltenden Lockdowns bleibt die Praxis in Naila sowie in Bad Steben **weiterhin für Sie geöffnet**  
 Gerne behandeln wir auch bei Ihnen zu Hause **Blieben Sie gesund!**  
 Sie können persönlich sowie telefonisch zu den gewohnten Öffnungszeiten Kontakt zu uns aufnehmen oder auch per E-Mail **kontakt-physioint@t-online.de**

## Blutspende



Fr., 26.02.

Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, 16.00 bis 20.00 Uhr

Mo., 08.03.

Hof/Saale, Ausweichlokal: Freiheitshalle Hof, Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr

Fr., 19.03.

Feilitzsch, Grundschule Bayerisches Vogtland, Steinweg 16, 16.30 bis 20.00 Uhr

Mo., 22.03.

Schauenstein, Schützenhaus, Schloßweg 5, 17.00 bis 20.30 Uhr

Mi., 24.03.

Schwarzenbach/Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 bis 19.30 Uhr

**JAHN**  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehatechnik  
 Orthopädieschuhtechnik

**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
 Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
 www.jahn-ot.de

**Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz**

**DENTALLABOR STAUCH**  
 GmbH & Co. KG  
 Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel: 09282/7022  
 Heinrich-Scherer-Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel: 036651/6180

www.dental-stauch.de

**Vorbereitungskurs auf die staatliche Jägerprüfung**

Schwarzenbach a. Wald - Beginn voraussichtlich am **01. April 2021** im Konferenzraum der Firma Schlee, Am Alten Gericht 25, Schwarzenbach a. Wald, falls Unterricht dann wieder erlaubt sein sollte. Termin für Infoabend wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Informationen erteilt Stefan Eul, 1. Vorsitzende der Kreisgruppe Naila im Bayerischen Landesjagdverband unter 09252/0350 77 20 oder [s.eul@prodono.de](mailto:s.eul@prodono.de).

**Ihr Hofer Sanitätshaus**  
 75  
**SperSchneider**  
 Orthopädie + Rehatechnik  
 2x Hof-Selb-Naila  
 ☎ 09281-7779777  
 www.sperschneider-hof.de

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

## MDK im Dialog – Pflegende Angehörige

Über zwei Drittel der Pflegebedürftigen in Bayern werden zuhause – zumeist durch Angehörige – gepflegt. Pflege ist eine physisch und psychisch herausfordernde Tätigkeit. Welche Unterstützungsmöglichkeiten gibt es und welche praktischen Kenntnisse benötigen Sie für die tägliche Pflege Ihres Angehörigen? Diese und weitere Fragen werden in der Veranstaltung „MDK im Dialog – Pflegende Angehörige“ beantwortet. Die Onlineveranstaltung findet am **25. Februar** von 17.00 bis 19.00 Uhr statt.

### Programm:

Ab 16.30 Uhr: Freischaltung der Online-Sitzung  
 17.00 Uhr: Beginn  
 – Vorstellung der Pflegeberatung  
 Dr. Oliver-Timo Henßler, Leiter Pflegeberatung, MDK Bayern  
 – Pflege in Coronazeiten. Wie geht es pflegenden Angehörigen nach einem Jahr Pandemie? Wie geht 2021 weiter?  
 Brigitte Bührlen, Wir! Stiftung pflegender Angehöriger  
 – Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige in Coronazeiten: Ricarda Grünig, Pflegeberaterin, MDK Bayern  
 – anschließend Diskussion zum Thema

### Teilnahme und Anmeldung

MDK Bayern, Christiane Hagemann  
 Haidenauplatz 1, 81667 München  
[veranstaltungsmanagement@mdk-bayern.de](mailto:veranstaltungsmanagement@mdk-bayern.de)  
 Die Veranstaltung ist kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten.

### Zugang

Die Zugangsdaten finden Sie hier:  
<https://mdk-bayern.de/mdkimdialog>



## Aktuell keine Führungen im Wald- und Naturfriedhof Frankenwald

Aufgrund der sich ausbreitenden Corona Infektionen können leider keine Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald Naila und Issigau mehr stattfinden. Telefonischer Kontakt und Info zu persönlich vereinbarten Terminen unter 09293/9460244 oder über die Internetseite [wnf-frankenwald.de](http://wnf-frankenwald.de).





## „Fasching to go“ beim TSV Dürrenwaid



**Dürrenwaid** – Da dieses Jahr der beliebte Kinderfasching beim TSV Dürrenwaid ja leider auch coronabedingt ausfallen musste, haben sich die Übungsleiterinnen Manuela Franz und Daniela Gluth, einen „Fasching to go“ für ihre Miniminis überlegt. Am Freitag vor dem Faschingswochenende konnten sich alle Minimiteilnehmer ihre Faschingstüte am Sportheim abholen. Diese war gefüllt mit vielen lustigen Dingen, um die närrische Zeit zu Hause feiern zu können. Fingerspiele, Rätsel, Malbücher mit Stiften, Holzkugeln für Spiele oder zum Bemalen, Luftschlangen um die Kinderzimmer zu dekorieren und natürlich durften auch keine süßen Leckereien fehlen!



## Seniorenheim „Haus Frankenhöhe“ Faschingsparty mit Mundschutz und Hygieneregeln

**Langenbach** – Rosenmontag feierten die Bewohnerinnen und Bewohner mit dem Mitarbeiter-Team im Seniorenheim „Haus Frankenhöhe“ im Geroldgrüner Ortsteil Langenbach ganz Corona konform. Abstand, Hygieneregeln und Mund-Nasen-Schutz waren ebenso selbstverständlich wie Lachen, gute Stimmung und jede Menge Leckereien. Diese waren in diesem Jahr sogar für den guten Zweck bestimmt, denn die Bewohnerinnen und Bewohner wollten mit der Auswahl der Rosenmontagskrapfen auch dem Zoo in Hof etwas Gutes tun. „Bei Facebook haben wir davon gelesen, dass man mit dem Kauf der Krapfen beim Backhaus Müller heuer den Hofer Zoo unterstützen kann und ein Teil des Verkaufspreises den Tieren zugutekommt“, erzählte Suriko Och-Schönrowski, die Leitung der sozialen Betreuung im Haus Frankenhöhe und ergänzte, dass sich die Senioren schnell für die Unterstützung einig waren. Eine große Lieferung wurde daher von der Joditzer Filiale abgeholt und zauberte den Bewohnerinnen und Bewohnern ein Lächeln ins Gesicht. „Hm, lecker,“ lobten alle die mit Tieren aus Zuckercouleur verzierten Krapfen. Dazu gab es ein Gläschen Eierlikör, den Heimleiterin Petra Bär im Auftrag des



Geschäftsführers Florian Hudetz spendierte. „Unsere Bewohnerinnen und Bewohner waren in den letzten Monaten so tapfer und haben nun auch die Impfung hinter sich gebracht, da haben wir doch allen Grund zu feiern,“ erläuterte die Heimleiterin und hoffte zugleich, dass der Rosenmontag doch bitte der Auftakt für ein fröhlicheres Jahr voller freudiger Aktivitäten für alle im Haus wird.

## TSV Bodyshaping online



**Dürrenwaid** – Die Bodyshaping-Abteilung des TSV Dürrenwaid geht online. Gerade im Moment ist in sportlicher Hinsicht eine ruhige Zeit, um aber trotzdem in Form zu bleiben, noch ein bisschen Weihnachtsspeck loszuwerden oder aber auch der Gemeinschaft wegen, treffen sich die Sportlerinnen nun zu Hause im eigenen Wohnzimmer. Unter der Anleitung von Manuela Franz und Manuela Hohenberger wird Montagabend geschwitzt. Interesse?! Infos gibt's bei Manuela Franz 0176-84797434.

## Besuch der Gebundenen Ganztagesklasse an der Mittelschule Frankenwald im Schuljahr 2021/2022



**Naila** – Im Schuljahr 2021/2022 besteht für Schüler und Schülerinnen der 4. Jahrgangsstufe aus den Grundschulen Naila, Bad Steben, Berg, Geroldgrün, Selbitz und Schwarzenbach a. Wald wieder grundsätzlich die Möglichkeit zum Besuch der gebundenen Ganztagesklasse (5. Klasse) in der Mittelschule Frankenwald Naila. Für den Besuch der Ganztagesklasse ist zwingend eine schriftliche Anmeldung nötig. Alle Schüler und Schülerinnen, die eine Regelklasse besuchen möchten, werden von ihrer Grundschule automatisch gemeldet. **Der Informationsabend an der Mittelschule Frankenwald Naila muss in diesem Jahr leider wegen Corona entfallen.** Weitere Informationen zum pädagogischen und organisatorischen Konzept der gebundenen Ganztagesklasse und das Anmeldeformular finden sie auf unserer Homepage [www.vsf Frankenwald.de](http://www.vsf Frankenwald.de). Anmeldung im Sekretariat der Mittelschule Frankenwald Naila ab 15.02.2021 bis 19.03.2021 per Post, per Mail an [verwaltung@vsf Frankenwald.de](mailto:verwaltung@vsf Frankenwald.de) oder telefonisch unter Tel. Nr. 09282 979080.

**Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: Kauft lokal!**  
Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



**Wir sind immer für Sie da !!!**



**Unser ☎ ist besetzt !!!**

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei) *bleiben Sie gesund !!!*
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 09267/341**  
Klöpfelschule 8 · Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr



[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**Geht nicht, gibts nicht ... mindestens 1 Kaufangebot innerhalb kürzester Zeit**

# Wir verkaufen jede Immobilie

Ob groß oder klein, alt oder neu, schön oder weniger schön, in guten oder schlechteren Lagen, perfekt gestylt oder etwas angestaubt, im Frankenwald, in Naila, Berg oder Gösmes

**GUTSCHEIN** für eine kostenfreie und unverbindliche **Marktpreisermittlung Ihrer Immobilie**

Unser Kompetenz-Team bewertet seriös Ihre Immobilie, informiert über Verkaufs-Chancen und Käufer, gibt Tipps und Hinweise sowie beantwortet gerne Ihre Fragen.



Hof + Bad Steben

## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

**TOP IMMOBILIEN MAKLER**  
2020 / 2021

**BELLEVUE**  
BEST PROPERTY AGENTS  
2021

**SEHR GUT**  
★★★★

**DIOP**

MIT HERZ und Verstand für ALLES rund um die Immobilie

Regionaldirektion Hochfranken

**bvfi**  
Bundesverband für die Immobilienwirtschaft

**09281. 860076**

++ 09288.4619620 ++

**ImmobilienSHOP Hof | Ludwigstr. 52 | Immobilien BESSER kaufen und verkaufen**

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

**lo Künzel**  
Kfz-Werkstatt + Abschleppdienst

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 95119 NAILA Tel. 09282/95230 www.kuenzel.go1a.de

regional - zuverlässig - leistungsstark

**SB** Saale-Brennholz

**www.saale-brennholz.com** 07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

**Gebelein** Burgsteinstraße 44 95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

**KNÖRNSCHILD METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TÖRE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Kinderwagen Kinder-Autositze Kinderbetten**

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung, Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen, Stubenwagen, Wickelkommoden, Kinderzimmer, Riesenauswahl

**Seeber TOP Angebote!**  
**Babyfachmarkt**

Marienstraße 55+59 95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

**IHR NAALICHER ENTRÜMLER**

**MK** Markus Krauß  
WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN

Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila

**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**

**Stockfischverkauf 2021**

**Freitag, 26.02.,**  
13:00 bis 19:00 Uhr:  
Obere Austr. 10 **Selbitz**

**Samstag, 27.02.,**  
9:00 bis 12:00 Uhr:  
Brauersparkplatz **Helmbrechts**

**Samstag, 6.03.,**  
9:00 bis 12:00 Uhr:  
Landmetzgerei Strobel **Dörnthal**

**Donnerstag, 11.03.,**  
8:00 bis 12:00 Uhr:  
Wochenmarkt **Naila**

**Donnerstag, 11.03.,**  
17:00 bis 19:00 Uhr:  
„Stockfisch to go“  
Landmetzgerei Strobel **Dörnthal**

**Freitag, 26.03.,**  
13:00 bis 19:00 Uhr:  
Obere Austr. 10 **Selbitz**

**Preis 42,50 €/kg Lofotenstockfisch**

**Klaus Adelt – Stockfisch**  
Telefon 0170 5404025

**Dorfwirtshaus Hildner**

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555  
Jeden Sonntag

**Stockfisch und andere Braten**  
von 11 - 13.30 Uhr  
nur zum Abholen und rechtzeitige Vorbestellung

Pizzaabende beachten  
Näheres im Internet oder auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Zentrum Staatsbäder Bayern  
Bad Steben

Das Zentrum Staatsbäder Bayern, Besitzverwaltung Bayerisches Staatsbad Bad Steben, Badstraße 31, 95138 Bad Steben beabsichtigt, nachfolgend aufgeführte Arbeiten im Rahmen einer Verhandlungsvergabe zu vergeben:

**Grünpflege für die Spielbank Bad Steben**

Die Unterlagen zur Vergabe können bis zum 22.02.2021 angefordert werden.

Zentrum Staatsbäder Bayern  
Besitzverwaltung Staatsbad Bad Steben  
Badstr.31 · 95138 Bad Steben  
Telefon: (09288) 957675-0 · Telefax: (09288) 957675-9  
E-Mail: vergabe@zstb.bayern.de

**GWI**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer Häuser und Eigentumswohnungen in Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben und Selbitz

**GWI – Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**MALER WICH** GmbH

**HIRSCHBERGLEIN 27**  
95179 GEROLDSGRÜN

**09288 92 56 03**  
www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

Anlässlich meines **80. Geburtstages**

möchte ich mich für die vielen lieben Glückwünsche und Geschenke recht herzlich bedanken.

**Hertha Stallmair**  
Naila, im Februar 2021

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

**Verkaufe Reihenhaus**

in Naila, Baujahr 1969,  
100 qm Wohnfläche plus Keller. Preis: 128.000 €  
**Telefon: 0170/3436028**

**Suche günstiges Haus oder Wohnung**  
in Oberfranken  
**sofort Barzahlung !**  
Telefon: 0172/8626271



## Zentrale Gedenkfeier für die Opfer des 4. März

**Naila** – Zentrale Gedenkfeiern für die Opfer des 4. März 1919 der Sudetendeutschen Landsmannschaft Kreisgruppe Hof in Bad Steben und Schwarzbach/Wald/ Schwarzenstein

Wie alljährlich gedenkt die Sude- tendendeutsche Landsmannschaft Kreisgruppe Hof der 54 Opfer, die am 4. März 1919 bei einer friedli- chen Demonstration für das Selbstbestimmungsrecht der deutschen Volksgruppe in Böh- men und Mähren vom tschechi- schen Militär niedergeschossen wurden, darunter Kinder, Frauen und alte Männer.

Aus diesem Anlass finden wieder Gedenkgottesdienste statt: in **Bad Steben am Sonntag, 28. Februar**, um 16.00 Uhr in der Kath. Kirche mit Bürgermeister Bert Horn und MdL Alexander König mit Kranzniederlegung am

Mahnmal vor der Kirche, am **Sonntag, 07. März**, um 9.00 Uhr in der St. Josefskirche in Schwarz- enstein mit Bürgermeister Reiner Feulner und MdL Klaus Adelt, die Kranzniederlegung erfolgt am Mahmal in Schwarzenbach a.Wald. Den Gottesdienst in Bad Steben zelebriert Dekan Andreas Seliger, in Schwarzenstein Pfarrer Kobus. Die Gedenkreden hält Kreisob- mann Adalbert Schiller. Auch nach über 100 Jahren ist es der SL ein großes Anliegen, der Vorfah- ren, die für das Selbstbestim- mungsrecht friedlich gekämpft haben, würdig zu gedenken. Bis heute werden weltweit Volks- gruppen aus ethnischen oder reli- giösen Gründen vertrieben, unterjocht und gedemütigt. Die Bevölkerung ist dazu eingela- den.

# Makler für Hausverkauf gesucht? Experte gefunden!

schnell · einfach · professionell

## GERBER IMMOBILIEN

GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

### WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:

Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau



SpVgg Selbitz:  
**HAXEN vom Grill**  
Samstag, 27.02. ab 16 Uhr

-----  
telefonische Vorbestellung  
bitte bis Dienstag, 23.02.

Telefon: 09280/1006  
mobil: 0170/3501686

Wir sind auch jetzt immer für Sie da ...  
**telefonisch bestellen und abholen !!**

**09289/1421**  
www.blumerei-klose.de

**Frühjahrspflanzen**  
**Schnittblumen**  
**Zimmerpflanzen**  
**Blüh- & Grünpflanzen**  
**Geschenk- Ideen**

**Blumerei Klose**  
**Schwarzenbach a.Wald**  
Hauptstraße 78

Wer auf Werbung verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.  
- Henry Ford -



Höllen PC  
Computerhilfe

Mario Volkmann  
IT Services  
0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42  
www.hoellenpc.de  
mario.volkmann@hoellenpc.de  
Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

## Hörgeräte



Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila  
Tel. 092 82/984 796  
Luitpoldstr. 31 · 95233 Helmbrechts  
Tel. 092 52/25 15 310  
www.hoergeraete-luchs.de

### Hauswirtschaftsservice H1

Dienstleistungen in der Hauswirtschaft

Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:

- Mahlzeitservice täglich zur Auswahl verschiedene frisch zubereitete Menüs inkl. Lieferung
- Kindergarten- und Schulverpflegung
- Partyservice
- Wäscheservice
- Reinigungsservice

Ob Privathaushalt, Schule, Kindergarten – rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Angebot!



Hauswirtschaftsservice H1  
Am Steinbühl 13  
95119 Naila  
09282/9325000  
mail@hauswirtschaft1.de  
www.dw-martinsberg.de  
Einrichtungsleitung: Frau Daniela Schlegel

**Diakonie Martinsberg**

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



## Gemeinsam. Schützen.



Wir sind ein innovativer und dynamischer Hersteller von technischen Textilien für Schutzbekleidung und Automotive mit internationaler Ausrichtung.

Unsere technischen Gewebe finden z.B. in der Feuerwehr-, in der Berufs- und in der Gießereibekleidung ihren Einsatz und sichern damit unseren Standort und Deinen Arbeitsplatz auch in der Zukunft .....

und dafür suchen wir Auszubildende als

- Produktions- und Anlagenführer Textil m/w/d
- Produktionsmechaniker Textil m/w/d

für unsere Weberei  
in Straßdorf / Schwarzenbach am Wald

Auch bieten wir die Möglichkeit von Praktikumsplätzen!

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

TTI Technische Textilien International GmbH  
Volkmanngrün 46, 95197 Schauenstein  
Tel. 09252 25150-14 oder sven.birkner@tti-intern.de

Protected by Experience



### Suchen EFH oder große Wohnung zu mieten.

ZH, Garten, ruhige Lage, Raum Naila, Bad Steben, 3 Pers., Frühjahr/Sommer 2021  
Telefon: 0175/7512318

### Reinigungskraft für Praxis gesucht

6 Stunden pro Woche  
Telefon: 09288/550950

### Du suchst nach bester Qualität? Wir suchen Dich!

Jetzt bewerben!

... zur Erweiterung unseres Teams in Vollzeit als

**Laufkontrolle / QS** m/w/d

Du bist

- bereit zur Schichtarbeit
- selbständig und teamfähig
- qualitätsbewusst
- belastbar und hast eventuell Berufserfahrung

Wir bieten

- einen zukunftsfähigen Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Entlohnung
- eine betriebliche Altersversorgung
- regelmäßige Schulungen

Besuch uns unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)  
bewerbung@wikutec.com

WIKUTEC GmbH  
Neuhauser Straße 8, 95152 Selbitz  
Tel.Nr. 09280/9849-2011

Deine Produkte.



Dein Team.



# Farbenprächtiges Winterfeuerwerk

**Berg** – Nicht nur an Silvester kann der Himmel leuchten und schillern. Das Winterfeuerwerk im Talkessel des Berger Ortsteiles Mitteltiefengrün zog Hunderte von Zuschauern an, die ein farbenprächtiges Spektakel am klaren Winterhimmel erlebten. Feuerwerker Niclas Taeger hatte eingeladen und wohl keiner bereute sein Kommen.



Unzählige Autos standen rund Mitteltiefengrün und die Tiefengrüner selbst hatten sich trotz Temperaturen im zweistelligen Minusbereich zu Fuß aufgemacht, um die knapp zehn Minuten fantastisches Feuerwerk im eisigen Nachthimmel in den leuchtenden Farben zu bewundern. Kurz nach 19.30 Uhr baute der staatlich anerkannte Pyro-

techniker Niclas Taeger mit Unterstützung von Florian Georgi seine Feuerwerksbatterien in sicherer Entfernung zur Straße auf. Die Fläche war übrigens weiträumig mit rot-weißem Flatterband mit der Aufschrift „Feuerwerk-Abbrennplatz – Sperrzone“ gekennzeichnet und abgesperrt. Als Brandwache

agierte die Freiwillige Feuerwehr Berg mit einigen Einsatzkräften. „Mit der Berger Feuerwehr bin ich immer auf der sicheren Seite und kann zu gleich mit der Spende als Dankeschön noch was Gutes tun“, erklärt Niclas Taeger. Pünktlich um 20 Uhr hätte man meinen können, Silvester wird

nachgeholt. Aber nein, Niclas Taeger schickte Batterien von leuchtend-bunten Raketen in den Nachthimmel und ließ so den grauen Corona-Alltag mit all seinen Auflagen für einige Minuten vergessen und als Schall und Rauch verschwunden waren erklang ein Hupkonzert als Dankeschön und in den sozialen

Medien konnte man nachlesen, dass sich viele über die Abwechslung gefreut haben. Was das leuchtende Himmelspektakel gekostet hat, dazu schweigt sich der Pyrotechniker aus. „Auf jeden Fall nicht ganz billig, das sollte wohl klar sein.“ Das nächste Feuerwerk plant Niclas Taeger für den Sommer.



IN STILLER TRAUER

LERCHENHÜGEL, IM FEBRUAR 2021

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann und unserem herzensguten Vater

**Lothar Steger**

\* 13.09.1950 † 08.02.2021

Wir werden Dich sehr vermissen

**Deine Erika  
Deine Kinder Markus und Nadine  
im Namen aller Verwandten und Freunde**

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



NACHRUF

Die Sportvereinigung Berg e.V. trauert um ihr Mitglied

**Ernst Puchta**

Unser Ernst wechselte im Jahr 1972 zu unserer Tischtennisabteilung und hatte durch seine außergewöhnliche Spielstärke großen Anteil an den Erfolgen der ersten Mannschaft in den siebziger Jahren. Bis 2005 stand er 33 Jahre mit großer Leidenschaft für die SV Berg an der Platte und blieb auch nach dem Ende seiner aktiven Laufbahn unserem Verein stets treu. Auch als Zuschauer interessierte er sich noch viele Jahre für seine Tischtennisabteilung und unterstützte sie großzügig.

So gilt seinem vorbildlichen Engagement für unseren Tischtennis sport unser Dank und unsere Hochachtung. Wir werden unserem Ernst stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Seinen Angehörigen versichern wir unsere herzliche Anteilnahme und unser aufrichtiges Mitgefühl.

**Die Vorstandschaft**

LICHTENBERG, IM FEBRUAR 2021



Es nimmt der Augenblick,  
was Jahre geben.

Joh. Wolfgang v. Goethe

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von  
meinem lieben Mann

**Burghard Fröhlich**

\* 27.09.1945 † 07.02.2021

**Deine Marlis**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

In den Stunden des Abschieds von

**Josef Schubert**

\* 1929 † 2020

durften wir erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Anerkennung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken Herrn Pater Jan für die tröstenden Worte und Gebete.

Unser besonderer Dank gilt den Dres. Pohl und Robel mit ihrem Team für ihre entschlossene, engagierte und vor allem menschliche Unterstützung. Für die unkomplizierte und professionelle Hilfe des Seniorenstifts Martinsberg und des Bestattungsunternehmens Neubauer/Köstner sind wir sehr dankbar.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten.

**Hubert Schubert  
Lucia Gareis  
Birgit Gölkel**

Wolfersgrün, im Februar 2021



Start am Montag, 22. Februar

## Familienrallye durchs Höllental

**Lichtenberg** – Musikalische Adventsandachten, Weihnachtsweg, Krippenspiel im Freien, Hoffnungsandachten. Ehrenamtliche der Kirchengemeinde Lichtenberg und Pfarrer Markus Hansen bieten „Lichtblicke“ in der Corona-Pandemie. Jetzt lädt eine kleine Gruppe Ehrenamtlicher der Kirchengemeinde mit Andrea Hansen, Simone Gottesmann, Angelika Müller, Nadine Wenzel, Sonja Mauer, Marga Seidel und die Bad Stebener Gemeindepraktikantin Beate Bayler zu einer Corona-Konformen Familien-Rallye durch das Höllental ein. „Der Lockdown stellt gerade Familien vor große Herausforderungen“, weiß die dreifache Mama Andrea Hansen und listet Homeschooling, Homeoffice, Notbetreuung, Kurzarbeit und eventuell noch die Sorge um den Arbeitsplatz auf. „Außerdem langweilen sich die Kinder, können sich nicht mit Freunden treffen und sind nicht mehr ausgelastet.“ Zudem gehen sie nur wenig raus in die Natur, sitzen lieber zu Hause vor Fernseher oder Tablett. „Das wollen wir mit einer Familienrallye durchs Höllental, die offiziell am Montag, den 22. Februar startet, ändern“. Ab dem 22.



Februar ist die Rallye aufgebaut und dann für vier Wochen bis zum 21. März. Im Anschluss gibt es an gleicher Stelle bis zum 11. April ein Osterweg. Dieser wird an die schon gestellten Pfähle angebracht und kann dann auch dauerhaft nach Lust und Laune als Familie begangen werden. „Wir möchten hier nochmals an die Vorgabe, ein Hausstand plus eine Person erinnern und bitten, sich daran zu halten“, sagt Hansen. Die Rallye beinhaltet zehn Stationen auf dem Hauptweg durchs Höllental von der Selbitzmühle startend in Richtung Hölle. Die erste Station befindet sich allerdings erst nach der großen

Kurve, denn dort beginnt das Terrain des Forstamtes Nordhalben, der das Projekt unterstützt. An den Stationen gibt es Fragen und Aktionen, die auf den Schildern genau erklärt sind. Die Antworten führen am Ende zum Lösungswort, das an die E-Mail-Adresse des Pfarramtes pfarramt.lichtenberg@elkb.de eingesendet werden sollte – wer möchte, gemeinsam mit dem lustigsten Familienfoto. Die drei besten Familienfotos werden prämiert und könnten auch, mit Einverständnis, veröffentlicht werden. Was bei der Familien-Rallye dabei sein sollte, ist ein Smartphone oder Fotoapparat oder Zettel mit Stift, um sich die Antworten für das Lösungswort zu notieren. „Wir finden, dass sich Abfotografieren am leichtesten gestaltet“, so Andrea Hansen und ergänzt, dass es auch andere Dinge aufzuschreiben sind wie beispielsweise an einer Station ein Familienmotto. Es wird darauf hingewiesen, dass keine Zettel und Stifte bereit liegen werden. „Wir hoffen, dass mit dieser Rallye der Zusammenhalt der Familien gestärkt wird und sie draußen in unserer schönen Natur ein tolles Erlebnis haben werden.“

TSV Carlsgrün/ Frankenwald 1923

## Fit mit Sport online



**Carlsgrün** – Seit dem 26. Januar geht der Sportverein mit verschiedenen Gymnastikstunden online. Übungsleiterin Karin Muhammad trainiert Montagfrüh von 9.30-10.30 Uhr mit den Joyrobic und +50 Frauen gemeinsam. Dabei stehen funktionelle Gymnastik um für den Alltag fit zu bleiben, Balance, Beckenboden und Übungen präventiv Osteoporose im Vordergrund. Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr stehen Ausdauer, Kraft und Stabilisationen Übungen auf dem Plan. Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr kommen die Sport für Sportler auf ihre Kosten, dabei wird mit dem eigenen Körpergewicht trainiert, verschiedene Trainingsmethoden werden im Wechsel ob Intervalltraining, Tabatha, Stufenintervall und HIIT angewandt.



**BENJAMIN HORN**  
IMMOBILIEN

### GEWERBEIMMOBILIEN

Als Spezialisten kümmern wir uns für Sie um den Erwerb, die Anmietung oder den Verkauf.



95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
[www.benjamin-horn-immobilien.de](http://www.benjamin-horn-immobilien.de)



### Wahlausschreibung der Wasserwacht Schwarzenbach a. Wald

Die Ortsgruppenleitung hat gemäß § 3 der Wahlordnung für das Bayerische Rote Kreuz einen Wahlvorbereitungsausschuss gebildet und gleichzeitig festgelegt, dass die Wahl am

**Datum** Sonntag, den 21. Februar 2021

**Ort** Alte Schulturnhalle in Schwarzenbach a. Wald

**Zeit** 13.30 - 15:00 Uhr: Wahl der Jugendleitung  
15.00 - 16:30 Uhr: Wahl der Ortsgruppenleitung

Die vollständige Wahlausschreibung ist am Hallenbad Schwarzenbach ausgehängt und kann online über den unten abgebildeten QR-Code eingesehen werden.

Wahlvorschläge sind bis zum 09.02.2021, 18:00 Uhr einzureichen. Bei der Wahldurchführung wird durch ein Hygienekonzept Rücksicht auf die aktuelle Corona-Infektionslage genommen.

Der Wahlvorbereitungsausschuss



**Wasserwacht**  
Mit Sicherheit am Wasser.



**ARNDT**  
Fenstertechnik  
...öffnet Möglichkeiten

Arndt Fenstertechnik GmbH & Co. KG

BERATUNG • FERTIGUNG • MONTAGE

Sichern Sie sich bei einer Bestellung  
bis zum 15.03.2021  
unseren Winterrabatt



Am Gewerbegebiet 3 Tel.: 09281/7371-0 info@arndt-fenstertechnik.de  
95185 Gattendorf Fax: 09281/7371-11 www.arndt-fenstertechnik.de



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

So., 21.02., 9.30 Uhr: Kein Hauptgottesdienst,  
10.45 Uhr: Kindergottesdienst; Fr., 26.02., 19 Uhr: Passions-  
andacht, Martin-Luther-Haus

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr., 19.02., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; So., 21.02., 9 Uhr:  
Wortgottesfeier, Do., 25.02., 17 Uhr: Rosenkranz; Fr., 26.02.,  
16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 21.02., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; Di., 23.02., 19.30  
Uhr: Passionsandacht, Pauluskirche

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 21.02., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Pfarrer Schneider)  
Keine Kirchbusabholung! Di., 23.02.: Der Seniorennachmittag  
findet nicht statt! Mi., 24.02., 19.30 Uhr: Passionsandacht

### Katholische Kirchengemeinde Berg

Sa., 20.02. Samstag nach Aschermittwoch, 17.45 Uhr: Beicht-  
gelegenheit, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier; St. Konrad,  
So., 21.02.1. Fastensonntag St. Marien 7 Uhr: Eucharistiefei-  
er, 08.30 Uhr: Eucharistiefeier; St. Konrad: 9 Uhr: Eucharis-  
tiefeier, 10 Uhr: Pfarrgottesdienst  
St. Konrad: 10.30 Eucharistiefeier, 12.15 Uhr: Eucharistiefei-  
er in polnischer Sprache  
St. Marien: 17.45 Uhr: Andacht mit Eucharistischem Segen  
18.30 Uhr: Eucharistiefeier

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Im Fernsehkanal der AIG „kom TV Infokanal“ laufen täglich  
Gottesdienste aus dem Dekanatsbezirk Naila. Im Internet  
auf dem Youtube Kanal der „Kirche Geroldgrün“ können Sie  
Gottesdienste aus unseren Gemeinden verfolgen.

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Dienstag bis Freitag jeweils von 9 – 12 Uhr  
Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 21.02.10 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 21.02. 8.45 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 21.02. 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kinder-  
gottesdienst; Do., 25.02. 19.30 Uhr: Passionsandacht  
St. Lukaskirche

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 20.02., 9.30 Uhr Bibelgespräch, 10.30 Uhr – Predigt:  
Damaris Kraus

Info: Der Sender Hope-TV bietet Live-Gottesdienste sams-  
tags um 10.30 Uhr sowie sonntags als Wiederholung um  
10.30 Uhr an. Er ist über das Kabelnetz der Antennenge-  
meinschaft, über Satellit und alle gängigen sozialen Medien  
erreichbar.

Zusatzinfo Adventgemeinde Langenbach: Das Schutzkon-  
zept muss eingehalten werden. Bitte deshalb weiterhin tele-  
fonische Anmeldung bei A. Sell.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 21.02., 9.30 Uhr Gottesdienst  
Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johan-  
neskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten  
Nachmittag für Sie auf der Internetseite  
www.kirchengemeinde-lichtenberg.de verfügbar.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So., 21.02., 9 Uhr: Gottesdienst in der Simon-Judas-Kirche,  
Pfarrer Pfarrer Dr. Sigurd Kaiser; um Anmeldung bei Familie  
Ney wird gebeten.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 21.02. Invokavit, 10 Uhr : Gottesdienst  
mit Diakon Dommler, Stadtkirche Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 21.02. Invokavit, 10.15 Uhr : Gottesdienst mit Abend-  
mahl und mit Pfr. Kaiser Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 21.02., 15 Uhr Gottesdienst in der Simon und Judas  
Kirche, 10.15 Uhr: Online-Kindergottesdienst aus Marles-  
reuth auf dem YouTube Kanal

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 21.02., 9 Uhr: Gottesdienst zu Beginn der Passionszeit  
am Sonntag Invokavit.

### Vorankündigung:

Fr., 26.02. 19.45 Uhr: Passionsandacht in der Kirche: „Perso-  
nen auf dem Leidenweg Jesu: Barabbas“. Kein Kirchenkind!

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

Sa., 20.02., 16.45 Uhr: Rosenkranz; So., 21.02., 10.30 Uhr: Hl.  
Messe; Mi., 24.02., 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz  
9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Die Gottesdienste können im Moment nicht live besucht  
werden. Deshalb jeden Sonntag um 18.00 Livestream-Got-  
tesdienst auf dem Youtube-Kanal „LKG Naila“.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr., 19.02. per Videokonferenz, 19.00 Uhr u.A. Besprechung  
4. Mose 3+4; sowie „Der Dienst der Leviten“, außerdem:  
„4Mo 4:15 – Wie zeigt sich Gottesfurcht unter anderem?“  
Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederherge-  
stellt“ Teil 2, Kap. 5 Abs. 1-8 und Einführungsvideo  
Am Sonntag, 21.02., treffen sich alle Gemeindeglieder um  
09.30 Uhr per Videokonferenz um den Vortrag zu hören:  
„Vertrauen wir voller Zuversicht auf Jehova?“ Danach  
besprechen sie interaktiv das Thema „Jehova ... befreit die,  
die am Boden zerstört sind.“

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Video-  
konferenz zu verfolgen, kann sich an einen Zeugen Jehovas  
oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229 wenden.

## CVJM Naila

Aufgrund der verlängerten Beschränkungen zur Bekämpfung  
der Corona-Pandemie müssen alle Gruppen und Kreise auch  
weiterhin geschlossen bleiben. Wir wollen wieder öffnen, so  
bald wir dies nach den geltenden Vorgaben dürfen. Aktuelle  
Infos auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de).

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## Keine Präsenz-Gottesdienste in der Lutherkirche Bad Steben

Bis zum 28. Februar finden in der Lutherkirche Bad Steben  
keine Gottesdienste am Sonntag statt. Die coronabedingt  
kleine Zahl der Besucher steht in keinem Verhältnis zu den  
immensen Heizkosten für die große Kirche. Stattdessen wird  
in dieser Zeit wöchentlich ein Gottesdienst aufgezeichnet  
und im Frankenwald-TV ausgestrahlt (täglich um 9.30 /  
19.00 / 22.00) bzw. auf der Homepage der evangelischen  
Kirchengemeinde zu finden sein. Kindergottesdienst und  
Passionsandachten im Martin-Luther-Haus finden ganz  
normal statt.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

So., 21.02., 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften (FFP2 Masken erforderlich) und mit begrenz-  
ter Teilnehmerzahl

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 21.02., 10 Uhr: Gottesdienst zu Beginn der Passionszeit  
am Sonntag Invokavit.

### Vorankündigung:

Fr., 26.02. 19 Uhr: Passionsandacht in der Kirche: „Personen  
auf dem Leidenweg Jesu: Barabbas“.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 21.02., 10 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften (FFP2 Masken erforderlich) und mit begrenz-  
ter Teilnehmerzahl

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So., 21.02., 9 Uhr: Hl. Messe  
Mi., 23.02. 18 Uhr: Hl. Messe

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

So., 21.02., 10 Uhr: Gottesdienst im CVJM-Haus (bitte via  
Homepage anmelden) + Livestream bei YouTube (Link siehe  
[www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de)); Die Kindergottesdienste finden wechsel-  
weise als Zoom-Gottesdienste oder als online Gottesdienst  
auf YouTube statt. Zoom-Kindergottesdienst für die Minis  
um 17.00 Uhr und für die Jesus Kids um 18.00 Uhr. Anmel-  
dung für den Zoom-Kido per Mail an [kindergottesdienst@jgfonline.de](mailto:kindergottesdienst@jgfonline.de). Wann welcher Gottesdienst stattfindet sieht  
man auf der Homepage. Freitag von 17.00-18.00 Uhr Zoom-  
Jungsjungschar. Nähere Infos und Zugangsdaten bei Alexan-  
der Ortlam, Tel. 0151/54820125

### Freie Christengemeinde Sängerswald

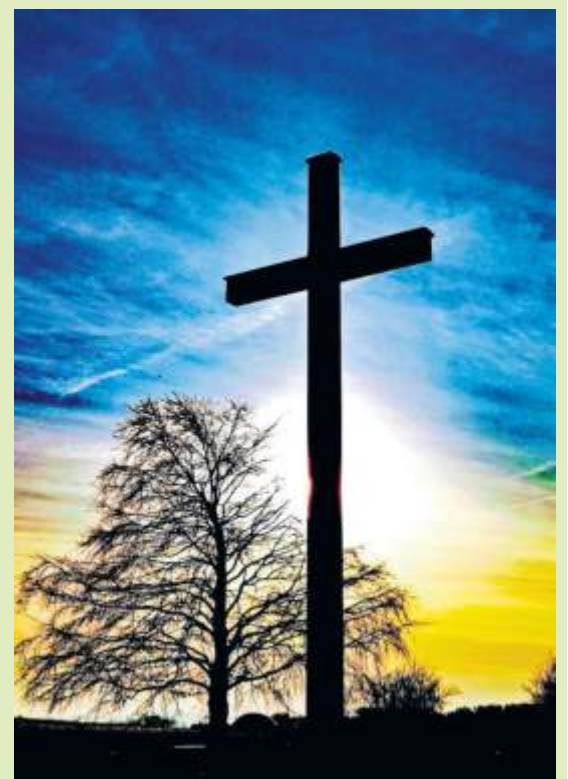
So., 21.02., 9.30 Uhr Gottesdienst  
„Was bringt die Zukunft? – Teil 3“  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127  
Online-Predigt: [www.saengerswald.de](http://www.saengerswald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Winterimpressionen vom Berger Friedhof ...



.... fotografiert von WIR-Leser Rüdiger Schwalbe aus Berg



**Abholung nur mit FFP 2-Maske !!**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge ...bis 5 Meter Breite**

- Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG
- LIEFERUNG FREI HAUS!

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**Wir liefern frei Haus!**  
 ... und verlegen **TEPPICHE, LÄUFER, TEPPICHBÖDEN** und **CV-BODENBELÄGE** bis 5 m Breite, **KORK- und LAMINATBÖDEN** u.v.m.

**Wir sind auch jetzt gerne telefonisch für Sie da:**  
**09280/311**

**Auch für Handwerker sind wir die richtige Adresse!**

**Suche einen Anlagenbetreuer für die Wasser-Kraft-Anlage (WKA) in der Blumenaumühle bei Eisenbühl**

Nur geringer Zeitaufwand notwendig

**Weiter Infos unter Telefon: 0171/7853093**

## Currywurst-Krapfen auf dem Nailaer Wochenmarkt

**Naila** – Florian Reichl vom gleichnamigen Café in Bad Steben, ist bekannt für seine Krapfen. In diesem Jahr hat er sich was ganz Besonderes einfallen lassen. Er hat einen herzhaften Krapfen kreiert, den Currywurst Krapfen mit Wurst und hausgemachter Currysoße. Zusammen mit 19 verschiedenen Sorten der süßen Variante, gibt es die Krapfen noch bis zum Donnerstag nach Aschermittwoch auf dem Wochenmarkt in Naila.



Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf probierte diese außergewöhnliche Krapfen-Kreation auf dem Nailaer Wochenmarkt.

## Spaß auf der Winterloipe

**Straßdorf** – Nicht zum Biathlon, sondern zum Piathlon treffen sich einige Nachbarn in den winterlichen Tagen direkt vor ihren Häusern auf einer gespurten Loipe. Den Einfall, das Feld in eine circa 600 Meter lange Langlaufpiste umzuwandeln, hatte eine Straßdorferin mit Vornamen Pia, die auch Namensgeberin ist. An den letzten Wochenenden war die Strecke ein beliebter Anlaufpunkt für Jung und Alt – zur Stärkung für die hungrigen Sportler stellten die Anwohner heiße Getränke und Snacks vor die Türe.



Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

Firma **Peter Bamberg**  
**Meisterbetrieb im Installateur und Heizungsbauerhandwerk**

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
 Mobil: 0171-83 906 82 und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**Strobel** SELBITZ-DÖRNTHAL

**Wochen-Angebot vom 22.02. – 27.02.2021**

|   |       |               |
|---|-------|---------------|
| Suppenfleisch vom heimischen Jungrind         | 100 g | <b>0,99 €</b> |
| „Hofer“ Rindfleischwurst                      | 100 g | <b>1,49 €</b> |
| Rinder-Debreziner                             | 100 g | <b>1,29 €</b> |
| Pizzafleischkäse auch zum Selberbacken        | 100 g | <b>1,09 €</b> |
| Pfefferschinkenwurst                          | 100 g | <b>1,29 €</b> |
| Eiersalat                                     | 100 g | <b>1,19 €</b> |
| Gouda 50% F. i. T.                            | 100 g | <b>1,39 €</b> |
| <b>Haxen</b> vom Strohschwein im Bratschlauch | 100 g | <b>7,90 €</b> |

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
 Dörnthal 71 · 95152 Selbitz  
 Telefon: 0 92 80/53 83

**Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag. Lust auf ein Wintergrillen? Wir bieten eine große Auswahl an Dry-Aged-Gereiften Steak und Cuts, sowie natürlich unsere „katholischen“ und „evangelischen“ Bratwürste.**

Kälte und schlechtes Wetter und im Laden sind schon ausreichend Kunden? Bei uns müssen sie nicht vor dem Laden stehen. Unser neuartiges Kundensystem ermöglicht es Ihnen, sich in Ihr Fahrzeug setzen oder die Beine zu vertreten. Informieren Sie sich in unserem Geschäft in Dörnthal oder auf unserer Facebookseite.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine**: Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Fraas Harald, Dörnthal Rinder: Zeidler Gerd, Schlegel; Bähr Steve, Blintendorf

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
 Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 · eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

**Unser Service für Sie:**  
**Service nach Herstellervorgaben für alle Marken**

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

**Unser Team freut sich auf Sie!**

**räthel**  
 AUTOHAUS

... da fühl ich mich wohl!

**Autohaus Räthel GmbH**  
 Kronacher Straße 83 – 85 · 95119 Naila  
 Telefon (0 92 82) 9600 - 0 · [www.autohaus-raethel.de](http://www.autohaus-raethel.de)



# Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse redfrankenwald@kurier.de schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



Morgengrauen in Schnarchenreuth, fotografiert von Karl-Heinz Drechsel



Blick zum Döbraberg, fotografiert von Anke Peetz aus Naila



Traumhafte Loipe am Döbraberg, fotografiert von Uli Schlee aus Bernstein a. Wald



Wintermärchen am Herrenteich in Konradsreuth fotografiert von Anja Degelmann aus Selbitz



Ein Fahrgast wartet auf den Bus, fotografiert von Sabine Pavlista aus Marlesreuth



Winterlandschaft, fotografiert von Traute Kraus-Naundorf aus Schwarzenbach a. Wald



Der Prinz Luitpold Turm auf dem Döbraberg, fotografiert von Ursula Hlischer aus Culmitz



Aktion des BR: Ganz Franken tanzt

## Zwei Lippertsgrüner Tanzmariechen sind dabei



**Lippertsgrün** – Anfang Januar hatten der Bayerische Rundfunk und der Fastnacht-Verband Franken zu einem großen Kooperationsprojekt aufgerufen: „Tanzt mit den Deutschen Meistern“ - ein Tanz, 96 Sekunden und jede Menge Tanzsportbegeisterte.

Bundesweit mehr als 700 Gardetänzerinnen sind schließlich dem Aufruf gefolgt – zwei Tanzmariechen von der Karnevalsabteilung des TuS 02 Lippertsgrün waren auch sofort dabei: Als Marlene Hirsch und Paula Stojanov – beide tanzen in der Lippertsgrüner Juniorgarde und auch als Solisten - von dieser Aktion gehört hatten, machten sie sich sofort daran, die eigens hierfür entwickelte Choreografie einzustudieren.

Das heimische Wohnzimmer wurde kurzerhand zur Tanzbühne umgewandelt, denn der fertige Tanz sollte dann gefilmt



Die Tanzmariechen Marlene Hirsch und Paula Stojanov (von links) vom TuS 02 Lippertsgrün sind bei „Ganz Franken tanzt“ des BR mit dabei.

und an den BR geschickt werden. Aus allen Einsendungen soll nun die „größte digitale Garde Deutschlands“ entstehen. Das Video mit der „größten digitalen Garde Deutschlands“ ist in der BR Mediathek, auf Youtube, Facebook (BR Franken und Fastnacht in Franken), Instagram (BR\_Franken) sowie unter [br.de/fastnacht](http://br.de/fastnacht) zu sehen.

Am 20. Februar beantwortet Jens Spahn Fragen zur Impfung

## Gesundheitsminister lädt zum Livestream ein

Am 27. Dezember 2020 starteten bundesweit die ersten Covid-19-Impfungen und damit die größte Impfkampagne in der Geschichte Deutschlands. Der Informationsbedarf zu den bislang bereits drei in Deutschland zugelassenen Covid-19-Impfstoffen ist groß. Ebenso wie die Zahl der Fragen zur Impffreihefolge, da der Impfstoff zu Beginn noch knapp ist und besonders gefährdete Personen zuerst geimpft werden sollen. Aus diesem Grund bietet das Bundesministerium für Gesundheit neben einem großen Informationsangebot zum Thema Corona-Schutzimpfung auf seiner Webseite [www.corona-schutzimpfung.de](http://www.corona-schutzimpfung.de) einen Livestream an, in welchem Bundesgesundheitsminister Jens Spahn gemeinsam mit den Präsidenten des Paul-Ehrlich-Instituts, Professor Klaus Cichutek, und des Robert-Koch-Instituts, Professor Lothar H. Wieler, sowie dem Vorsitzenden der Ständigen Impfkommission (STIKO),



Professor Thomas Mertens, Fragen zur Corona-Am 20. Februar beantwortet Jens Spahn Fragen zur Corona-Schutzimpfung beantwortet. Drei Veranstaltungen fanden zu diesem Thema bereits statt. So widmeten sich die beiden ersten Livestreams insbesondere den zahlreichen Fragen von Ärztinnen und Ärzten sowie Apothekerinnen und Apothekern, die im Vorfeld und während der live im Internet übertragenen Diskussionsrunde einge-

reicht werden konnten. In der dritten Veranstaltung diskutierten die Podiumsteilnehmer die Fragen von Pflegekräften und pflegenden Angehörigen. Über die Webseite wurden über 3000 Fragen und Beiträge im Vorfeld an die Expertenrunde herangetragen. Darüber hinaus erhielten der Minister und die Experten durch die beiden Gesundheits- und Krankenpflegerinnen Claudia Gülden-zoph und Britta Hermes-Bickmann einen direkten Einblick in die Impfsituation im ambulanten Pflegealltag.

**INFO:**  
Am 20. Februar 2021 findet der nächste Livestream „Ihre Fragen zur Corona-Schutzimpfung“ statt, zu dem alle Bürger eingeladen sind. Auf der Webseite [www.zusammengencorona.de/live](http://www.zusammengencorona.de/live) erfahren Sie, ab wann Sie Ihre Fragen und Beiträge dazu einreichen können.

## Schuleinschreibung GS Naila 2021

**Naila** – Trotz der aktuellen Lage rund um Corona muss die Schuleinschreibung der diesjährigen Schulanfänger fristgerecht erfolgen. Die Grundschule Naila hat sich für folgendes Verfahren entschieden: Die Erziehungsberechtigten der Schulanfänger haben in den letzten Tagen die Anmeldeunterlagen per Post erhalten und werden gebeten, diese zusammen mit den angeforderten Unterlagen bis spätestens **Donnerstag, 4. März 2021** zurückzusenden oder in den Briefkasten der Grundschule einzuwerfen. Bei Problemen oder Unklarheiten können Sie gerne telefonisch oder per Mail kontaktieren. Außerdem finden Sie viele Informationen zur Schulanmeldung auf dem Padlet (erreichbar über die Homepage [www.gs-naila.de](http://www.gs-naila.de)).



## Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth sagt Jahreshauptversammlung ab

**Marlesreuth.** - Die Vorstandschaft der Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth weist darauf hin, dass auf Grund der erheblichen Kontaktbeschränkungen die für **Samstag, 20. Februar**, geplante Jahreshauptversammlung **ausfällt**.

## Aus dem Polizeibericht

### Nette Geste führt zum Unfall

**Naila** – Zu einem Unfall mit einem Gesamtschaden von circa 5.000 Euro kam es Dienstagmittag bei der Ausfahrt vom Kauflandparkplatz. Dort holte ein 58-jähriger Pkw-Fahrer beim Verlassen des Parkplatzes aus, um einem in den Parkplatz einfahrenden Verkehrsteilnehmer mehr Platz zu gewähren. Dabei übersah er einen auf der Dr.-Hans-Künzl-Straße von rechts kommenden KIA-Fahrer mit Anhänger. Ein Zusammenstoß konnte nicht mehr verhindert werden. Verletzt wurde niemand.

### Ausgebüxtes Kalb verursacht Unfall

**Berg/Tiefengrün** – Zu einem Verkehrsunfall kam es Montagabend gegen 18:45 Uhr auf der Untertiefengrüner Straße. Dort lief ein aus einem Bauernhof ausgebüxtes Kalb auf die Straße. Eine 59-jährige Frau, die ebenfalls mit ihrem PKW dort unterwegs war, konnte einen leichten Zusammenstoß nicht mehr vermeiden. Der Sachschaden beläuft sich auf circa 1.000 Euro. Das Kalb blieb unverletzt.



**HEIZEN und SPAREN**



**Badsanierung komplett**



**Ehrlich, fair und zuverlässig!**

Lichtenberg/Göttengrün

☎ 09288/957770 • 036649/79970  
[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)





**Weitere Verlängerung des harten Lockdowns ab dem 15.02.2021**

Liebe Nailaerinnen und Nailaer,

der bis zum 14.02.2021 geltende Lockdown wurde aufgrund der andauernden Corona-Pandemie nochmals bis zum 07.03.2021 verlängert.

Deshalb gelten die nachfolgenden bestehenden Regelungen nach der 11. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vorerst bis zum 07.03.2021 weiter:

Bitte suchen Sie das Rathaus nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie Ihren Termin im Rathaus **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeitern telefonisch oder schriftlich.

Sie erreichen uns

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Montag und Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

unter folgenden Rufnummern:

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| Einwohnermeldeamt   | 6834 oder 6815                   |
| Standesamt          | 6836, 6847 oder 6850             |
| Sozialamt           | 6820, ab 14.00 Uhr               |
| Ordnungsamt         | 6833 oder 6844                   |
| Vorzimmer           | 6831                             |
| Stadtkasse          | 6821                             |
| Stadtkämmerei       | 6860 oder 6852 oder 6822         |
| Tourist-Information | 6829                             |
| Bauamt              | 6840, 6841, 6853, 6842 oder 6849 |
| Bauhof              | 97911-0                          |
| Wasserwerk          | 97911-11                         |

Aufgrund der derzeit geltenden Infektionsschutzregelungen sind voraussichtlich bis 07.03.2021 weiterhin geschlossen:

- der städtische Jugendtreff
- das touristische Zentrum im Bahnhof Naila
- die Stadtbibliothek
- das städtische Stadion, die Frankenhalle, die Turnhalle Culmitz und die Grundschulturnhalle

Die offene Ganztageschule an der Grundschule Naila hält gemäß den geltenden Infektionsschutzregelungen bis auf Weiteres eine Notbetreuung aufrecht.

Die aktuelle Corona-Lage erfordert es, dass die o. g. Beschränkungen zum Schutz der Bevölkerung und zur Funktionstüchtigkeit der Stadtverwaltung leider aufrechterhalten werden müssen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bitte bleiben Sie gesund!

Naila, 12.02.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Müllabfuhr**

**vom 22.02.2021 bis 28.02.2021 (Kalenderwoche 8)**

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Biomülltonne (Abfuhrkalender 4)

14 Wir im Frankenwald

**Museum Naila im Schusterhof**

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht ´79

**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila  
Tel. 09282 8070  
info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila



**Zur Zeit geschlossen**

**Aus der Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses am 02.02.2021**

In der öffentlichen Sitzung am 02.02.2021 hat der Bau- und Grundstücksausschuss zwei Bauanträge befürwortet: Die Errichtung eines Pferdestalles in Marxgrün durch Herrn Herbert Bayreuther sowie die Errichtung eines Waldkindergartens durch den Verein Systeem e.V. auf einem Grundstück in der Leitthe (ehem. „Schellers-Anlage“). Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung hat der Bau- und Grundstücksausschuss beschlossen, den bestehenden Vertrag mit der Firma Knoll, Schwarzenbach a. Wald, für die Herstellung von Kanal- und Wasserleitungs-Hausanschlüssen für den Zeitraum 2021/2022 zu verlängern.

Nachdem die 25 Jahre alte städtische Kehrmaschine demnächst stillgelegt werden muss, hat der Bau- und Grundstücksausschuss beschlossen, die Kehrdienstleistungen zunächst befristet auf ein Jahr an einen privaten Dienstleister zu vergeben. Den Auftrag erhielt die Firma Böhme, Rehau.

Naila, 10.02.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Blutspendetermin**

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 26. Februar 2021,**  
**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**  
**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit. Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Spendewillige mit grippalen oder Erkältungssymptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen. **Es besteht Maskenpflicht.**

Termine und evtl. Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspenden in Zeiten von Corona sind unter Tel. 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) tagesaktuell abrufbar.

**Es wird aufgrund der aktuellen Situation dringend empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels der oben genannten Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.**

Naila, 09. Februar 2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister





WSV Triathlon Naila

# Ballonloipe im Spiegelwald gespurt

Vom WSV Triathlon e.V. in Naila wird im Spiegelwald die Langlaufloipe gespurt. Insgesamt circa 17 Kilometer gespurte Strecken stehen zur Verfügung.

Der Start- und Zielpunkt ist die Frankenhalle in Naila oberhalb des Stadions geht es los. Die Laufrichtung ist in der Regel im Uhrzeigersinn. Es ist eine 6 Kilometer (blau) und eine 10 Kilometer-Runde (gelb) ausgeschildert. Die 10 Kilometer-Runde führt direkt am Ballonlandplatz vorbei. Zurzeit herrschen traumhafte Schneeverhältnisse. Es lohnt sich die Strecke mit Langlaufskiern zu erkunden.



In Marxgrün gibt es eine Zustiegsmöglichkeit vom Spiegelwaldweg (an der Wasseraufbereitung der Stadt Naila) aus. Von dort aus kann man eine kürzere circa 6 Kilometer Runde oder die große Ballonrunde am Landplatz vorbei (circa 10 Kilometer)

starten. Eine weitere Möglichkeit für eine Ballonrunde mit 4 Kilometer Länge kann man in Erbsbühl vom Parkplatz aus starten. Auch hier besteht die Möglichkeit die große Runde circa 10 Kilome-

ter zu bestreiten. Leider wird die Loipe oft schon kurz nach dem das Spurgerät gefahren ist von Fußgängern regelrecht zertrampelt! Die aufgestellten Verbotsschilder und Hinweisschilder scheinen

manche Menschen nicht zu interessieren. Der Verein bittet daher alle Fußgänger nicht in die Loipenspur zu treten. Neben der Loipe ist ausreichend

Platz für alle Winterwanderer. Alle Langlaufskifahrer in der Region sind von der Stadt Naila und dem WSV-Triathlon e.V. Naila eingeladen, die Loipe zu nutzen.

Altweiberfastnacht im Rathaus Naila

# Schnapp – und die Krawatte war ab!

Da staunte der 1. Bürgermeister, als die Kollegin Pia Böhm mit der Schere kam und kurzerhand die Krawatte des Rathauschefs in zwei Stücke teilte. Ein Überraschungsmoment zur Altweiberfastnacht im Amtszimmer von 1. Bürgermeister Frank Stumpf.



Als die Beschäftigte im Rathaus ihre Trophäe in der Hand hielt, zeigte der 1. Bürgermeister viel Humor und freute sich mit der Kollegin über den gelungenen Altweiberfastnachtsstreich.

**NEU**

*Metzgerei Schmidt*  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**  
Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment  
**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

|   |        |
|---|--------|
| <b>Montag, den 22. 02. 2021</b>                     |        |
| Grießnockerlsuppe mit Brötchen                      | 3,75 € |
| Zwiebelfleischkäs* mit Ei, Kartoffelsalat und Salat | 6,45 € |
| <b>Dienstag, den 23. 02. 2021</b>                   |        |
| Schinkennudeln mit Tomatensoße                      | 5,45 € |
| Gefüllte Paprika mit Reis und Salat                 | 6,45 € |
| <b>Mittwoch, den 24. 02. 2021</b>                   |        |
| Hähnchenschlegel mit Gemüseris                      | 5,45 € |
| Schweinecordonbleu mit Kartoffelsalat und Salat     | 6,45 € |
| <b>Donnerstag, den 25. 02. 2021</b>                 |        |
| Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut               | 6,45 € |
| Germknödel mit Vanillesoße                          | 3,75 € |
| <b>Freitag, den 26. 02. 2021</b>                    |        |
| Kräuterquark mit Kartoffeln                         | 5,45 € |
| Fisch in Weißweinsoße mit Kartoffeln und Salat      | 6,45 € |
| <b>Samstag, den 27. 02. 2021</b>                    |        |
| Gebackenes Blut mit Kartoffeln und Sauerkraut       | 6,45 € |

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Freitag, 26.02.2021, ab 16.30 Uhr:**  
**Schlachtschüssel**  
mit Klößen und Sauerkraut **7,45 €**  
**Lieferung frei Haus und über die Straße!**

*Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!*

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)





## Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila

# 2021 bisher ohne Jahreshauptversammlung

Das vergangene Jahr 2020 ging zu Ende und ein stiller Jahreswechsel ermöglichte der Freiwillige Feuerwehr Naila ein neues Jahr 2021. In den vergangenen Jahrzehnten war es Gang und gebe nach einer Jahreshauptversammlung über Einsatzzahlen, Einsatzstunden, besondere Einsätze und Ereignisse zu berichten. Da diese aufgrund der Corona-Pandemie bislang nicht stattfinden, erfolgte diese Information durch eine Pressemitteilung. Die Feuerwehr der Stadt Naila leistete im vergangenen Jahr mit insgesamt 56 Feuerwehrdienstleistenden 99 Einsätze mit einer Einsatzstundenzahl von über 1.012 Stunden. Durch die Pandemie und den beiden Lockdowns konnte man erkennen, dass das Leben entschleunigt wurde. Spürbar wurde dies durch das geringe Verkehrsaufkommen, weniger Menschen auf den Straßen sowie dem verlangsamten Arbeitsleben. Einen Rückgang von knapp einen Drittel ließ sich in den Einsatzzahlen verzeichnen und spüren.



**FEUERWEHR STADT NAILA**

# 1012 EINSATZSTUNDEN

- 29 BRANDEINSÄTZE
- 43 TECHNISCHE HILFELEISTUNG
- 1 ABC/GEFAHRGUT
- 26 ERKUNDUNGEN / SONSTIGES

365 TAGE  
24 STUNDEN  
FÜR IHRE SICHERHEIT

pflüge, den jährliche Prüfungen und sonstigen Tätigkeiten gab es zusätzlich Möglichkeiten Ausbildungen zwischen den beiden Lockdowns zu betreiben. Mit diversen Online-Unterrichten in Theorie und den dazugehörigen Kleingruppenausbildungen in der Praxis konnten Themen wie Wald- und Vegetationsbränden, Öl auf Gewässer, Heben von Lasten, Retten von verletzten Personen aus Fahrzeugen vermittelt werden. Im neuen Jahr 2021 gab es bisher zwei Online-Unterrichte zum Thema „Hygiene an der Einsatzstelle“ und „Vorgehensweisen im ABC-Einsatz“. Zusätzlich gab es bisher zehn Einsätze. Weitere Arbeitseinsätze waren aufgrund des Winters notwendig (zum Beispiel Schneeketten montieren). Die Vorstandschaft der Feuerwehr Naila bedankte sich für das vergangene Jahr 2020 bei der Stadtverwaltung Naila, den Unterstützern und Spendern, der Bevölkerung sowie den Kameradinnen und Kameraden der umliegenden Hilfs- und Rettungsorganisationen.

Bekannte Sicherheitswachen wie Sonnwendfeuer, Feuerwerk Wiesenfest, Laternenfeste wurden in den Statistiken mit Null verbucht. Objektübungen mit anderen Hilfsorganisationen mussten abgesagt werden. Kommunikation, gemeinsame und schlagkräftige Ausbildungen sowie die Kameradschaftspflege blieben durch Covid-19 auf der Strecke.

**Besondere Einsätze :**  
 – Sturmschäden mit Dachabdeckungen durch das Orkantief “Sabine”  
 -Schwerer Verkehrsunfall B173 mit Todesfolge  
 -Brand Kompostieranlage am Kalkofen  
 -Waldbrand Höllental mit der zusätzlichen Sicherheitswache am Hubschrauberlandeplatz

-Gas-Messung wegen eines gesprengten Geldautomaten in Issigau  
 -Zwei schwere Unfälle am Kalkofen  
 -Tierrettung am Radweg mit einer sehr kletterfreudigen Katze  
 -Gebietsabsicherung in Helmbrechts  
 Neben zahlreichen Arbeitsstunden wie Fahrzeug- und Geräte-

## Evangelische Schule Naila: 200 Schüler laufen gegen 25 Lehrer

**Naila – Motivation, Freude und dabei auch noch Sport –** die Lehrkräfte der evangelischen Schule Naila haben sich etwas einfallen lassen, um ihre Schüler zu begeistern. „Wir haben gemerkt, dass einigen Schülern, langsam die Decke auf den Kopf fällt, sie sich aber schwer motivieren können, mal raus zu gehen. Deshalb haben wir uns eine Aktion überlegt, eine Challenge zwischen Lehrern und Schülern, bei der die Schüler einen schulfreien Tag gewinnen können“, erzählt Schulleiterin Franziska Stein. „Wir fordern die Schülerinnen und Schüler in der Laufchallenge Run for Fun auf, fünfmal so viele Kilometer zu erlaufen wie wir. Wenn das gelingt, wird der Freitag, 19. Februar ein besonderer Schultag – da dürfen sich die Schülerinnen und Schüler überraschen lassen. Die Notbetreuung wird natürlich stattfinden, halt besonders“, teilt die Schulleiterin mit und nennt als Zeitspanne der Laufchallenge vom Donnerstag, 11. Februar, bis Mittwoch, 17. Februar. Die versprochene Überraschung sollte



Lorenz gehört zu den knapp 200 Schülerinnen und Schülern der Evangelischen Schule Naila, die bei der Laufchallenge „Run for Fun“ mitmachen.

doch genug Motivation zur Bewegung an der frischen Luft sein. 25 Lehrer treten gegen knapp 200 Schüler an. Gleich der erste Tag war für die Schülerschaft schon sehr erfolgreich 36,6 Kilometer zu 8,4 Kilometer. „Es zählt jeder Meter, egal ob gelaufen, gejoggt, spaziert, mit Schneeschuhen gewandert oder geradelt wird“, erklärt Schulleiterin Franziska Stein und ergänzt, dass der Weg zum Einkaufen ebenso zählt wie

ein Spaziergang mit den Eltern oder auch nur „ein Gang um den Block“. Bei der Meldung der täglichen Strecke wird auf die Ehrlichkeit der Schülerinnen und Schüler vertraut, Kontrolle gibt es keine. „Die Laufleistung kann auf einen Laufzettel notiert werden, sodass der einzelne mit mindestens vier Aktivitäten automatisch an der Verlosung eines Einzelpreises teilnimmt“, sagt Stein. „Die Schüler sollen am besten jeden

Abend per Mail ihrem Klassenleiter die gelaufenen Kilometer mitteilen, denn diese werden als Gesamtsumme auf der Homepage unserer Schule veröffentlicht, sowohl die Gesamtleistung der Schüler wie auch der Lehrer, sodass für jeden der Stand ersichtlich ist und eine Selbstmotivation erfolgen kann und sollte.“ Schulleiterin Franziska Stein betont, dass die Teilnahme an der Challenge freiwillig ist. „Aber jeder sollte daran denken, dass auch der kleinste Beitrag oder geringste Kilometeranzahl am Schluss entscheidend sein kann.“ Ein Erstklässler entpuppte sich

schon zu Beginn mit einem „eindringlichen Appell“ als sehr ehrgeizig, denn er verschickte das „Lehrerwetter“ mit der Vorhersage für die Tage der Laufchallenge. Die Wetterprognosen waren mit Bodennebel, Gewitter, Orkan, Blitzeis, Eisregen, Starkregen und Flut sowie Hagel mit bis zu zehn Zentimeter Durchmesser alles andere als einladend. „Bleibt bitte daheim“, lautet der Schlusssatz. Schulleiterin Franziska Stein meinte schmunzelnd, dass der junge Mann entweder unbedingt gewinnen möchte oder er aber um das Wohl und die Gesundheit der Lehrer besorgt sei.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**  
 Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** TuS Lippertsgrün beim Karnevalslauf





### Bauausschusssitzung vom 11.02.2021

- Christine und Daniel Diezel, Anbau einer Doppelgarage mit darunterliegendem Abstellraum an bestehendes Wohnhaus auf FINr. 368/3 Gmkg. Schwarzenbach a.Wald  
Das Vorhaben in der Itenstraße ist bereits ausgeführt. Im Rahmen einer Baukontrolle wurde festgestellt, dass eine Baugenehmigung für den 5,90 x 6 Meter großen Garagenanbau mit Unterkellerung erforderlich ist. Ein Bebauungsplan für dieses Wohngebiet existiert nicht. Der Mindestabstand zur öffentlichen Straße wird eingehalten.
- Vietnamesische Buddhistische Meditationslehre Truc Lam Giac Dang Deutschland e.V.; Nutzungsänderung von Gaststätte zum Meditations- und Seminarzentrum auf FINrn. 38/2 und 39 Gmkg. Löhmar  
Es handelt sich um die beiden Gebäude des ehemaligen Gasthofs Frankenhöhe in Löhmar. Entsprechend Anforderung des Landratsamtes Hof wurde nun ein formeller Antrag auf Nutzungsänderung gestellt. Wie der Nutzungs- und Betriebsbeschreibung zu entnehmen ist, sind keine zusätzlichen Beeinträchtigungen für die Dorfgemeinschaft gegenüber der bisherigen Gaststättennutzung zu erwarten.  
  
Den beiden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt und werden nun zur Bearbeitung an das Landratsamt Hof weitergeleitet.
- Außerdem wurden die Bauausschussmitglieder darüber informiert, dass von Heike und Stefan Langheinrich ein Bauvorhaben im Freistellungsverfahren, Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport auf FINr. 859/10 Gmkg. Schwarzenbach a.Wald eingereicht wurde. Nachdem das Vorhaben im Ziegelhüttenweg alle Vorgaben des Bebauungsplans einhält, muss kein Baugenehmigungsverfahren durchgeführt werden.

### Verlängerung der Jagdscheine

Jagdscheinbesitzer des Landkreises Hof können ab sofort ihre Jagdscheine für das Jagdjahr 2020/2021 verlängern.  
Aufgrund der aktuellen Situation bittet das Landratsamt darum, die entsprechenden Antragsunterlagen ausschließlich online auszufüllen. Die Formulare müssen dann ausgedruckt und unterschrieben sowie mit den erforderlichen Unterlagen versehen werden. Die vollständigen Anträge können dann in den Briefkasten der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald eingeworfen werden. Alternativ kann der Antrag auch per Einschreiben an das Landratsamt Hof (Postfach 32 60, 95004 Hof) gesendet werden.  
Den Antrag als PDF-Dokument zum Download finden Sie hier: <https://www.landkreis-hof.de/formulare/jagdschein-verlaengerung-mit-erklaerung/>



### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Edeltraute Zensch**, Hans-Richter-Straße 25  
zum **85. Geburtstag** (22. 02.)

Frau **Sabine Bossin**, Hochstraße 26  
zum **80. Geburtstag** (24. 02.)

Herrn **Walther Krögel**, Döbra, Schwarzenbacher Straße 1  
zum **90. Geburtstag** (25. 02.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de), der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.

### Aus dem Standesamt

**Eheschließung:**

Tobias Keyßler und Lena Polke, Straßdorf, Brunnenweg 4, am 11.02.2021.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,

1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer

E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Karnevalslauf 2021: Der TuS Lippertsgrün war dabei





## Vermietung der Neubauwohnungen Hans-Richter-Straße 22 und 24 in Schwarzenbach a.Wald

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald errichtet derzeit in der Hans-Richter-Str. 22 und 24 zwei Mehrfamilienhäuser. Mit einer Bezugsfertigkeit der Wohnungen ist ab September 2021 zu rechnen.

Es entstehen folgende Wohnungen:

### Hans-Richter-Str. 22

#### Wohnung Nr.

- Erdgeschoss rechts:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC; Abstellraum, Diele, 69,52 qm, Terrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 400 €, Kautions 1200 €
- Erdgeschoss links:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Schlafzimmer,  
Dusche/WC, Diele, 54,84 qm, Terrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 315 €, Kautions 945 €
- Obergeschoss rechts:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC; Abstellraum, Diele, 69,52 qm, Balkon, Kelleranteil,  
Kaltmiete 400 €, Kautions 1200 €
- Obergeschoss links:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Schlafzimmer,  
Dusche/WC, Diele, 54,84 qm, Balkon, Kelleranteil,  
Kaltmiete 315 €, Kautions 945 €
- Dachgeschoss:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC, Abstellraum, Diele, 78,93 qm, Dachterrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 455 €, Kautions 1365 €

### Hans-Richter-Str. 24

#### Wohnung Nr.

- Erdgeschoss rechts:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC; Abstellraum, Diele, 69,70 qm, Terrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 400 €; Kautions 1200 €

- Erdgeschoss links:**  
Kochen/Schlafen/Wohnen,  
Dusche/WC, Abstellraum, Diele, 40,09 qm, Kelleranteil,  
Kaltmiete 215 €; Kautions 645,00 €
- Erdgeschoss Mitte:**  
Kochen/Schlafen/Wohnen,  
Dusche/WC, Abstellraum, Diele, 41,52 qm, Terrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 225 €; Kautions 675 €
- Obergeschoss rechts:**  
Kochen/Essen/Wohnen, Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC; Abstellraum, Diele, 69,70 qm, Balkon, Kelleranteil,  
Kaltmiete 400 €; Kautions 1200 €
- Obergeschoss links:**  
Kochen/Schlafen/Wohnen,  
Dusche/WC, Abstellraum, Diele, 40,09 qm, Kelleranteil,  
Kaltmiete 215 €; Kautions 645 €
- Obergeschoss Mitte:**  
Kochen/Schlafen/Wohnen,  
Dusche/WC, Abstellraum, Diele, 41,52 qm, Balkon, Kelleranteil,  
Kaltmiete 225 €; Kautions 675 €
- Dachgeschoss:**  
Kochen/Essen/Wohnen, 2 Kinderzimmer, Schlafzimmer,  
Bad/Dusche/WC; Abstellraum, Diele, 116,66 qm, Dachterrasse, Kelleranteil,  
Kaltmiete 630 €; Kautions 1890 €

Zu jeder Wohnung wird ein Kfz-Stellplatz zum Preis von monatlich 10,00 € vermietet. Zur Miete werden Betriebskosten- und Heizkostenabschläge erhoben. Der Betriebskostenabschlag wird je nach Belegung und Wohnfläche pro Monat und Person 45,- bis 60,- € betragen. Der Heizkostenabschlag wird pro Quadratmeter Wohnfläche auf 1,- € monatlich angesetzt.

Die Betriebs- und Heizkosten werden jährlich abgerechnet.

Bitte beachten Sie auch die Informationen unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de).

Für weitere Auskünfte steht Herr Weidauer unter [juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de](mailto:juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de) oder unter Tel.Nr. 09289/5031 zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit dem im Internet veröffentlichten Bewerbungsformular bis spätestens **Montag, den 08.03.2021** an die Stadt Schwarzenbach a.Wald





Einige Details wurden noch besprochen, auf dem Bild von links: Referent Rainer Wiedel, Bürgermeister Reiner Feulner, Dekan Andreas Seliger und Geschäftsführer Christian Nowak.

## Caritasverband jetzt in Schwarzenbach a.Wald

Bestimmte Menschen brauchen Pflege und müssen versorgt werden. Dafür hat der Caritasverband Stadt- und Landkreis Hof e.V. eine Außenstelle der Sozialstation in Schwarzenbach a.Wald in der Hauptstraße 55 eröffnet. Bürgermeister Reiner Feulner knüpfte den Kontakt und half bei der Suche nach einer geeigneten Niederlassung. In der ehemaligen Schmidt-Bank bzw. Lotto-Stelle wurden Räumlichkeiten angemietet. Stadtrat Rainer Wiedel: „Pflegerkräfte stärken unser Gesundheitssystem“



Dekan Andreas Seliger: „Der Standort Schwarzenbach a.Wald ist ideal“

gehörten sanitäre Anlagen, Duscheinbau, Büromöbel etc. Dekan Andreas Seliger: „Der Standort Schwarzenbach a.Wald ist ideal“

Die Personalsuche mit Pflegefach- und Pflegehilfskräften wurde für die Außenstelle forciert, weiß Vorstandsvorsitzender Dekan Andreas Seliger zu berichten. Außerdem dankte er der Raiffeisenbank für die Überlassung der Büromöbel.

Geschäftsführer Christian

Nowak: „Bei uns gibt es attraktive Arbeitsplätze“

Der neue Geschäftsführer vom Caritasverband, Christian Nowak erwähnte, dass im Bereich Schwarzenbach am Wald zwei Touren mit 20 Patienten unterwegs seien. Mehr Potenzial sei auf jeden Fall vorhanden. Zurzeit hat der Caritasverband auch drei Auszubildende und eine Gerontofachkraft, die auf psychisch altersverwirrte Menschen spezialisiert ist. Bürgermeister Reiner Feulner: „Die Sozialstation ist ein Gewinn für unsere Stadt“

Das Stadtoberhaupt übergab für die neuen Büroräume einen Blumenschmuck und sieht der Kooperation mit dem Caritasverband positiv entgegen.

Es werden weiterhin Pflegekräfte, auch in leitenden Positionen, gesucht.

Informationen, auch bei Bedarf für Pflege, gibt es beim Caritasverband Stadt- und Landkreis Hof e.V. unter Telefon (09281) 14017-0 oder 1401730.



Stadtrat Rainer Wiedel: „Pflegerkräfte stärken unser Gesundheitssystem“

Für Hausherr Rainer Wiedel war es selbstverständlich zu helfen, da er selbst im Gesundheitsbereich tätig ist und als städtischer Referent für Gesundheit und Pflege sich für deren Belange nicht nur im Stadtgebiet einsetzt. Natürlich musste in den Räumen umgebaut und die Vorgaben erfüllt werden, die das Gesundheitsamt vorschreibt. Dazu



Geschäftsführer Christian Nowak: „Bei uns gibt es attraktive Arbeitsplätze“



Bürgermeister Reiner Feulner: „Die Sozialstation ist ein Gewinn für unsere Stadt“

## Konfirmationstermine in Bernstein a.Wald

Sonntag, der 16.5.2021

Festgottesdienst für

- diesjährige Konfirmanden (grüne K.) und
- Silber-Konfirmanden (25 Jahre)

Pfingstsonntag, den 23.5.2021

Festgottesdienst für

- Jubel-Konfirmanden mit 50, 60, 65, 70 und 75-jährigem Jubiläum

Je nach Teilnehmerzahl werden voraussichtlich zwei aufeinanderfolgende Gottesdienste an diesem Sonntag geplant, um allen Gästen die Teilnahme am Gottesdienst zu ermöglichen. Hygienevorschriften werden nach aktuellem Stand gewährleistet. Der Gottesdienstbeginn wird noch bekannt gegeben. Anmeldungen bitte im Pfarramt Schwarzenbach a.Wald (Tel. 09289 285) .

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



Yoga am Vormittag - Online

Kursbeginn: 2. März 2021, 2 x Dienstag von 10-11 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 15 €

Energy Dance - Online

Kursbeginn: 3. März 2021, 4 x Mittwoch von 17-18 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 15 €

Energy Dance Light - Online

Kursbeginn: 3. März 2021, 4 x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 15 €

Yoga - Online

Kursbeginn: 3. März 2021, 4 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 20 €

Energy Dance - Online

Kursbeginn: 4. März 2021, 3 x Donnerstag von 17-18 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 €

Zeit für mich - Online

Kursbeginn: 4. März 2021, 3 x Donnerstag von 18.15-19.15 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 12 €

Yoga am Vormittag - Online

Kursbeginn: 16. März 2021, 2 x Dienstag von 10-11 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 15 €

Kurse erfolgen über Skype mit Benachrichtigung der Kursleiterin an die Teilnehmer.

Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de







### Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9 Tel. 74 21  
geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8 Tel. 74 22  
ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7 Tel. 74 23  
bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5 Tel. 74 35  
ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4 Tel. 74 30  
kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3 Tel. 74 31  
kasse@badsteben.de

#### Kasse

**Moritz Wunner** Zi. 3 Tel. 74 31  
moritz.wunner@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2 Tel. 74 32  
max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 Tel. 74 33  
fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2 Tel. 74 34  
birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a Tel. 74 37  
standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1 Tel. 74 41  
sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b Tel. 74 38  
franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

**Wasserwerk** Tel. 74 51

Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

### Eingeschränkter Publikumsverkehr im Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der aktuellen Pandemiesituation bitten wir darum, sich vor Besuch des Rathauses telefonisch bei dem jeweiligen Mitarbeiter zu informieren, ob ihr Anliegen auch ohne Besuch im Rathaus zu klären ist.

Soweit eine telefonische Klärung nicht möglich ist kann gerne ein Termin für eine persönliche Vorsprache vereinbart werden.

Zudem verweisen wir auf unser Bürgerserviceportal auf der Homepage des Marktes Bad Steben; auch hier können verschiedene Angelegenheiten online erledigt werden. Sie erreichen uns auch weiterhin wie gewohnt telefonisch unter (0 92 88) 74 - 0 oder per E-Mail unter rathaus@badsteben.de.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Bleiben Sie gesund!

Markt Bad Steben  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

### Bürger helfen Bürgern

#### Markt Bad Steben organisiert Nachbarschaftshilfe:

Wenn Sie Hilfe suchen oder Hilfe anbieten können, dann wenden Sie sich gerne an:

Rathaus Bad Steben

Franziska Ahrens

09288 7438

franziska.ahrens@badsteben.de



### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Deutschlandweiter Karnevalslauf: Der TuS Lippertsgrün war mit dabei

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst**

09283-8612243

**Technischer Kundenservice**

09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer:

0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)**

**für Bobengrün, Horwagen und Gerlas**

Störungsdienst, Kundenservice

09288 - 28 99 9 99

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)**

09288-9500

### Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle) Mo-Do 09.00 –12.30 Uhr  
Tel. 09288/7470 13.30 –16.00 Uhr  
Fr 09.00 – 12.30 Uhr  
Fax 09288/7480 13.30 – 17.00 Uhr  
www.bad-steben.de Sa 09.00 –12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473  
monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472  
petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471  
ira.rodler@bad-steben.de





**Aus dem Gemeinderat:**

Im Ferienausschuss am 8. Februar 2021 wurde der aktuelle **Entwurf des Haushaltes** 2021 beraten. Gegenüber dem am 09.11.2021 vorgestellten ersten Entwurfs des Haushaltes wurden einige Änderungen vorgenommen. Im Ergebnis verbleibt immer noch ein Fehlbetrag, der durch eine Kreditaufnahme in Höhe von 1.045.120,00 €, eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage in Höhe von 200.000,00 € und die Stabilisierungshilfe in Höhe von 650.000,00 € gedeckt werden soll. Die Hebesätze bleiben unverändert zum ersten Entwurf und betragen bei der Gewerbesteuer 335 v. H., bei der Grundsteuer A 350 v. H und bei der Grundsteuer B 335 v. H.. Sie liegen demnach leicht über dem Größenklassendurchschnitt für kreisangehörige Gemeinden mit einer Einwohnerzahl von 3.000–5.000 Einwohner, welcher für die Grundsteuer A 341,8 v. H., für die Grundsteuer B 334,9 v. H und die Gewerbesteuer 333,1 v. H. beträgt. Der Überschuss im Verwaltungshaushalt beträgt nach dem zweiten Entwurf für das Haushaltsjahr 2021 884.330,00 €, im ersten Entwurf waren es 749.628,00 €. Die vorgeschriebene Mindestzuführung in Höhe der planmäßigen Tilgung von 380.000,00 € und der Tilgung an den Abwasserverband Selbitztal in Höhe von 135.500,00 € (Summe: 515.500,00 €) wird somit erreicht.

Im Vermögenshaushalt ist mit Einnahmen von insgesamt 4.057.228,00 € zu rechnen, was 939.848,00 € weniger ist, als im ersten Entwurf, was daran liegt, dass die Zuweisung für die Generalsanierung des Lutherkindergartens in die Finanzplanung verschoben wurde und die Einnahmen aus Grundstücksverkäufen nach unten korrigiert wurden, da hier noch keine Sicherheit über tatsächliche Einnahmen herrscht. Des Weiteren wurden Wiederveranschlagungen für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses, den Bau des Dorfgemeinschaftshauses und die Zuwendung aus dem kommunalen Förderprogramm getätigt. Neu hinzu kam eine Zuwendung für den Abriss des Anwesens Pfaffensteig 1 – 3. Die Gesamtausgaben im Vermögenshaushalt erhöhen sich um 353.000,00 € auf 5.961.348,00 € (erster Entwurf: 5.601.348,00 €), was daran liegt, dass mit Baukosten für den Abriss und die Neugestaltung des Anwesens Pfaffensteig 1-3 insgesamt 292.000,00 € gerechnet wird. Des Weiteren wurden Planungskosten für die Entwicklung der Stebenbauchau in Höhe von 19.000,00 € eingeplant.

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Die Mitglieder des Ferienausschusses nehmen Kenntnis vom zweiten Entwurf des Haushaltes 2021. Folgende Änderungen sollen am vorgelegten Entwurf noch vorgenommen werden: Die Mittel für den Bauabschnitt II der Bachwiesenstraße (Straßenbau 638.000,00 €, Kanal 326.000,00 € und Wasser 281.000,00 €; Summe 1.245.000,00 €) sollen in die Finanzplanung für das Jahr 2022 verschoben werden.

**Errichtung eines Mobilfunksendemastes gemäß den Vereinbarungen des Bayerischen Mobilfunkpakts**

Die Funknetzplanung der Vodafone GmbH hat den dringenden Bedarf für den Bereich **großräumig um die Ortschaft Bobengrün**, ermittelt. Es ist beabsichtigt, einen Standort auf einem Gebäude, alternativ dazu einen Mast auf einem Grundstück innerhalb oder im unmittelbaren Umfeld des in der Anlage dargestellten Suchkreises zu realisieren. Das Unternehmen möchte dazu ein geeignetes Gebäude anmieten bzw. ein Grundstück anmieten/käuflich erwerben. Der Bayerische Mobilfunkpakt sieht einen Zeitraum von 30 Tagen zur Einbeziehung der Kommunen vor. Die eingehenden Vorschläge werden dann auf funktechnische und wirtschaftliche Eignung geprüft. Der übermittelte Suchkreis bezeichnet offenbar den noch in der Gemarkung Bobengrün gelegenen Mühlberg südlich von Thierbach. Es handelt sich somit um einen Standort der relativ weit ab von Baugebieten liegt und somit möglicher Weise auch auf Akzeptanz innerhalb der Bevölkerung stoßen sollte. Eine grundstücksgenaue Standortermittlung ist auf Grund der übermittelten Karte allerdings nicht möglich. Aus Sicht der Verwaltung sollte die Anfrage insoweit positiv beantwortet und die Flurnummern der dort gelegenen Grundstücke

samt Besitzern zur weiteren Kontaktaufnahme übermittelt werden. Mit dem Standort können wir dazu beitragen die in der Vergangenheit häufig geringe Mobilfunk-Netzabdeckung in Bobengrün zu verbessern.

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Der Markt Bad Steben befürwortet die Initiative von Vodafone zur Verbesserung der Mobilfunk-Netzabdeckung im südlichen Gemeindegebiet von Bad Steben. Die Verwaltung wird beauftragt die vorliegende Anfrage dahingehend zu beantworten, dass der Markt Bad Steben das Unternehmen bittet den in Rede stehenden Bereich der Gemarkung Bobengrün auf deren Eignung für eine Sendeanlage zu prüfen.

**Errichtung einer Terrassenüberdachung an einem bestehenden Wohnhaus auf dem Grundstück Fl.Nr. 561 der Gemarkung Bad Steben**

Nach Prüfung der Unterlagen wird vorgeschlagen, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Der Ferienausschuss des Marktes Bad Steben erteilt sein Einvernehmen zur Errichtung einer Terrassenüberdachung an einem bestehenden Wohnhaus auf dem Grundstück Fl. Nr. 561 der Gemarkung Bad Steben

**Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 1 der Gemeinde Geroldgrün; Beteiligung der Nachbarkommunen gem. § 4 Abs.2 BauGB**

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Der Ferienausschuss Bad Steben beschließt, gegen die Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 1 „Zwischen Burgstein- und Frankenwaldstraße“ der Gemeinde Geroldgrün im Rahmen der Beteiligung der Nachbarkommunen keine Einwände zu erheben.

**Aufhebung des Bebauungsplans „Freizeitpark I“ der Stadt Lichtenberg - Frühzeitige Information der Träger öffentlicher Belange und der Nachbarkommunen gem. § 4 Abs. 1 BauGB**

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Der Ferienausschuss des Marktes Bad Steben beschließt, gegen die Aufhebung des Bebauungsplans „Freizeitpark I“ der Stadt Lichtenberg im Rahmen der frühzeitigen Information der Nachbarkommunen gem. § 4 Abs. 1 BauGB keine Einwände zu erheben

**Notbestellung von Feuerwehrkommandanten bzw. deren Stellvertretern gem. Art. 8 Abs. 2 S. 2 i. V. m. Abs. 5 Bayerisches Feuerwehrgesetz**

**einstimmig beschlossen Ja 8 Nein 0 Anwesend 8**

**Beschluss:** Der Ferienausschuss Bad Steben bestellt hiermit gemäß Art. 8 Abs. 2 S. 2 i.V.m. Abs. 5, Bayer. Feuerwehrgesetz Herrn Andreas Hüttner bis zur regulären Durchführung von Wahlen als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Thierbach. Der Ferienausschuss Bad Steben bestellt hiermit gemäß Art. 8 Abs. 2 S. 2 i.V.m. Abs. 5, Bayer. Feuerwehrgesetz Herrn Christian Wenzel bis zur regulären Durchführung von Wahlen als stellvertretenden Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Thierbach.

Der Ferienausschuss Bad Steben bestellt hiermit gemäß Art. 8 Abs. 2 S. 2 i.V.m. Abs. 5, Bayer. Feuerwehrgesetz Herrn Armin Rosenberger bis zur regulären Durchführung von Wahlen als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Carlsgrün. Der Ferienausschuss Bad Steben bestellt hiermit gemäß Art. 8 Abs. 2 S. 2 i.V.m. Abs. 5, Bayer. Feuerwehrgesetz Herrn Stefan Knöchel bis zur regulären Durchführung von Wahlen als stellvertretenden Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Carlsgrün.

**Aus der Marktgemeinde Bad Steben**



**CSU lädt zum digitalen Bürgerstammtisch**

Nachdem seit geraumer Zeit kein klassischer Bürgerstammtisch der CSU Bad Steben mehr stattfinden konnte, veranstaltet die örtliche CSU am **Montag, 22. Februar**, um 19.30 Uhr einen digitalen Bürgerstammtisch. Zu Gast ist Landtagsabgeordneter Alexander König, der für Fragen zur Verfügung steht und aus erster Hand aus der Arbeit im Bayerischen Landtag berichten kann. Natürlich sind auch wieder Bürgermeister Bert Horn und die Gemeinderäte der CSU mit dabei, um über örtliche Vorhaben zu informieren und mögliche Fragen der Bürgerschaft zu beantworten oder deren Anliegen aufzugreifen. Der Bürgerstammtisch findet digital über die Plattform ZOOM statt. Interessierte Bürger können sich gerne per Mail an den Fraktionsvorsitzenden Michael Vogler (vogler.m@t-online.de) wenden und erhalten daraufhin einen Einwahllink zum Bürgerstammtisch. Diese „Voranmeldung“ ist technisch bedingt, es erfolgt keine Selektion der Teilnehmer.

**Aktuelles Programm im Frankenwald-TV**

Frankenwald-TV der FAG Bad Steben sendet täglich um 9.30, 19 und 22 Uhr den aktuellen Gottesdienst der Evangelischen Kirchengemeinde und 9, 12, 15, 21 und 23.30 Uhr den Film „Winterspaziergang“.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**







## Karnevalsgemeinschaft 1968 Bad Steben

# 130 Tüten für Faschingsnärinnen und -narren



„Innerhalb weniger Tage waren unsere Schiff-Ahoi-Faschingstüten ausverkauft“, freut sich Ideengeberin und Elferrätin Marion Holfeld. Äußerst pünktlich mit Start um 10 Uhr kamen die ersten Faschingsfreunde und Unterstützer der Karnevalsgemeinschaft (KG) 1968 Bad Steben, um sich ihren „Fasching to go“ abzuholen. 100 Tüten für Erwachsene und 30 für Kinder „gingen über den Ladentisch“, den die Karnevalisten aufgrund der eisigen Temperaturen im zweistelligen Minusbereich in den Wintergarten vom „Café Reichl“ verlegt hatten. „Eigentlich war draußen geplant, aber das ist dann doch zu eisig für die Verkäufer und darf nur eine Per-



Unser Bild zeigt den Sprecher der Biedermeierfreunde Johann Benkner und Elferrat Patrick Spörl, der die erste Schicht bei der Ausgabe übernommen hatte.

son den Raum betreten“, erklärt zier Patrick Spörl, den Markus Marion Holfeld. Die erste Schicht Richter im Clownskostüm ablöste. Insgesamt gab es sieben

Schichten bei der Ausgabe der „Schiff-ahoi-Tüten“ für zu Hause. „Die Füße sind halt schnell kalt“, merkt Patrick Spörl an und verschafft sich Bewegung. Bier oder Sekt, Wurst, natürlich Faschingskrapfen, Kamelle neben Faschingsassessors wie Konfetti und Luftschnangen, ein Preis sowie die Teilnahmemöglichkeit an der Verlosung für zwei Eintrittskarten zur Prunksitzung beinhaltet die „Schiff-ahoi-Tüte“. „Die Kindertüten waren natürlich alkoholfrei“, versicherte Elferrätin Marion Holfeld und ergänzte, dass ein Gruß vom Prinzenpaar Martin I. und Christine I. ebenfalls in der Tüte ist. Einer von den Abholern war Johann Benkner aus Lippertsgrün. „Ich bin Spre-

cher der Bad Stebener Biedermeierfreunde und in Zeiten wie diesen, wo alle Vereine zu kämpfen haben, müssen wir uns gegenseitig unterstützen“, erklärt Benkner, der gleich zwei Tüten mit nach Hause nimmt. Dem ganzen Tütenverkauf gingen einige Online-Meetings voraus, gepackt hat dann die Tüten das Ehepaar Marion und Peter Holfeld im heimischen Wohnzimmer. „Das war ein Gewusel“, meint sie schmunzelnd. Lob gab es für die Idee und die liebevoll gepackten Tüten dann in den sozialen Netzwerken. „Liebe Karnevalsgemeinschaft ihr habt euch so viel Mühe gegeben, den Fasching wenigstens etwas unter die Leute zu bringen, wunderschöne Idee.“

## Faschingsrallye quer durch den Kurort

Sonntagnachmittag, traumhaftes Winterwetter und in Bad Steben tummeln sich Tiger, Piraten, Indianer und noch viele weitere lustige Gesellen an der frischen Luft. An die 100 Kinder mit ihren Eltern nahmen mit Begeisterung am originellen Kinderfasching „to go“ der Karnevalsgemeinschaft 1968 Bad Steben quer durch den Kurort teil. „Geht nicht gibt's nicht.“ Unter diesem Motto stand der Faschingssonntag der Bad Stebener Karnevalisten mit der „Schiff-ahoi-Tüte – Fasching zu Hause“ und Kinderfasching „to go“. Für die letztgenannte Aktion stand Ideengeber und Organisator Maximilian Stöckl, der alles bis auf I-Tüpfelchen umsetzte und zudem den ganzen Tag zur Betreuung der Stationen umher tourte. Unterwegs gab es nur positives Feedback für den „etwas anderen Kinderfasching“. Die Familien waren begeistert und einige reisten auch von weiter weg an, wie beispielsweise Lia mit ihren Eltern aus Nordhalben. „Wir haben es auf Facebook gelesen und fanden die Idee super“, erzählt die Mama. Von einer schönen Sonntagsaktion sprach auch die Familie Herpich aus Langenbach. „Das Wetter ist perfekt und die Kinder laufen ohne zu motzen“, schmunzelt Mama Tanja. Start des Kinderfaschings im Freien mit sieben Stationen war an der Tür zum katho-



lischen Pfarrsaal. „Nachdem es früh Minustemperaturen im zweistelligen Bereich gab, habe ich die Schnitzeljagd um zwei Stationen gekürzt“, erzählt Maximilian Stöckl. An Station 1 gab es die Laufzettel und die Hinweise zur Beachtung der Hygiene- und Abstandsregeln nebst Information wo es hinget – Säulenwandelhalle im Kurpark. Sportliche Fitness stand mit Sackhüpfen auf dem Programm, ob nun Geschwister gegeneinander oder Kind und Elternteil. Am Thermeneingang musste die Temperatur aufgeschrieben werden, ein Glück leicht abzulesen am digitalen Thermometer. Ronja notierte minus 3,5 Grad und wusste auch auf Anhieb drei Tiere, die am

Nord- oder Südpol leben, die es im Laufzettel einzutragen galt. Knifflig die Station 4 an der Lutherkirche: 630 übereinander gestellte Überraschungseier ergeben die Höhe des Kirchturms. Beim Schützenhaus war Treffsicherheit beim Dosenwerfen geplant und das Ausrechnen des Vereinsjahres anhand des Gründungsdatums über der Eingangstür und beim Vereinsheim des TSV konnten sich die Kinder nach Lust und Laune verkleiden und lustige Bilder machen. Eierlauf dann auf dem Parkplatz beim Rathaus und Endstation bei der Esso-Tankstelle mit Abgabe der ausgefüllten Laufzettel und die Gewinnchance auf einen Thermengutschein. Zudem lagen Bas-



telbogen für eine Tiermaske für zu Hause parat und Clown-Ausmalbilder. „Die Kinder können ihre dann bunten Clowns im Laufe der Woche in der Tankstelle abgeben und ich werde sie in den Seniorenwohnpark bringen, um auch unseren älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern“, erklärt Maximilian Stöckl, der sich über die riesige Teilnahme an kleinen und großen Faschingsfans ebenso freute, wie über die vielen positiven Whatsapp-Nachrichten. An die zwei Stunden brauchten die Teilnehmer für den Durchlauf. Wer wollte, konnte zudem mit dem Smartphone per Scannen des QR-Codes die „Schnitzeljagd“ von Station zu

Station um digitale Aspekte wie beispielsweise Erklärvideos oder Zusatzaufgaben erweitern.







## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
 Keyßerstraße 25  
 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
 Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
 E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
 Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
 Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
 Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52  
**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
 Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
 (montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)  
**Wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen**

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün,

Horwagen, Erlaburg u. Gerlas  
 Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71  
**Urlaub: Bis 19.02.2021**  
 Vertretung: Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller u. Stöcker in Geroldgrün und alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden.  
 Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. R. Eberlein, Dr. Gajovic u. U. Voit, Schwarzenbach am Wald  
**Am 22.02.2021 haben wir wieder geöffnet.**

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66  
**Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117**  
 (Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags  
 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259  
**Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47**  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.  
 Die Medikamente erhalten Sie:  
 j - Durch Abholung am gleichen Tag  
 j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag  
 j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag  
 Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke  
 medikamente-per-klick zur Verfügung:  
 Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 22.02.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
 (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 01.03.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
 (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am  
**• Freitag, 26.02.2021**  
 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen  
 Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Das Aussehen eines Menschen siehst Du beim Licht,  
 seinen Charakter jedoch erkennst du erst im Dunkeln.**

Konfuzius 551 – 479 v. Chr.





### Hundesteuer 2021

Nach § 1 der Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Hundesteuer vom 23. November 2001 beträgt die jährliche Hundesteuer

- für den ersten Hund 30,- Euro
- für den zweiten Hund 50,- Euro
- für jeden weiteren Hund 60,- Euro

Die Steuer wird am **01. April 2021** fällig.

Hundehalter, die bisher einen über vier Monate alten Hund noch nicht in der Gemeinde angemeldet haben, werden aufgefordert, die Anmeldung unverzüglich vorzunehmen. Zur Kennzeichnung eines jeden angemeldeten Hundes gibt die Gemeinde ein Hundezichen aus. Die Hundesteuer wird für den jeweils ersten Hund in den Ortsteilen Großenreuth, Langenau, Lotharheil, Obere Mühlleithen und Pfarrschneidmühle um die Hälfte ermäßigt. Sollten weitere Ermäßigungsgründe (z.B. Jagdhunde von Jägern) vorliegen, so werden diese gegen Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Gemeinde berücksichtigt. Wenn Sie der Gemeinde Geroldsgrün ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden wir die Hundesteuer im SEPA-Basislastschriftverfahren einzahlen. Diese Veröffentlichung gilt im Zusammenhang mit den in Ihrem Hundesteuerbescheid ausgewiesenen Beträgen als Vorabinformation. Alle Hundehalter, die nicht am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen (Barzahler), werden gebeten, die Hundesteuer bis spätestens

01. April 2021

bei einem Kreditinstitut auf eines der Konten der Gemeindekasse Geroldsgrün zu überweisen oder im Rathaus - Zimmer E 03 /Gemeindekasse - bar einzuzahlen.  
Geroldsgrün, 19. Februar 2021  
Münch  
1. Bürgermeister

### Standesamtliche Nachrichten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nur noch Beurkunden der Standesämter Geroldsgrün und Naila veröffentlicht, sofern hier die Zustimmung für die Veröffentlichung erteilt wurde.

#### Sterbefälle

- Herr **Hans Wirth**, Steinbach, Langesbühlweg 2 verstorben am **04.01.2021**
- Frau **Inge Zahn**, Steinbach, Schmiedegasse 13 verstorben am **08.01.2021**
- Herr **Alfred Horn**, Silberstein 120 verstorben am **08.01.2021**
- Herr **Werner Wirth**, Hermesgrün 8 verstorben am **09.01.2021**
- Frau **Hannelore Purucker**, Schneidbergweg 3 verstorben am **27.01.2021**

#### Geburten

- Finn Schnura**, geboren 02.01.2021  
Sohn von Nadine und Timo Schnura, Silberstein 25



### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:**  
1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** TuS Lippertsgrün nimmt am Karnevalslauf teil

### Voranmeldung in der Evangelischen Kindertagesstätte Geroldsgrün

Für die Aufnahme von Kindern zum September 2021 in unserer Kindertagesstätte (Krippe, Kiga, Schulkindbetreuung) bitten wir um eine Anmeldung bis Ende Februar 2021. Für die Anmeldung bitten wir Sie, sich telefonisch in der Kita (Kiga, Schulkindbetreuung) 09288/92093610 bei Andrea Korb, in der Krippe „Vogelnest“ 09288/92093620 (am Vormittag von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr) oder per Mail kita.geroldsgruen@elkb.de zu melden.

Das weitere Vorgehen werden wir dann mit Ihnen besprechen. Die Besichtigung wird in diesem Jahr zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.



## Bestattungen Neubauer/Köstner

**>BNK< Das Bestattungsunternehmen**  
**Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben**  
**Tel. 09267 /1416 oder 8166**  
**www.neubauer-koestner.de**

**Ihr Berater in allen Trauerfällen**  
**Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge**

### Online-Gemeindebibelabend mit Heinz Spindler

**Dienstag, 2.3., 19.30 Uhr**  
mit Adolf Hägel (CVJM Bobengrün, Deutschland)  
„In der Welt – nicht von der Welt“  
Adolf Hägel erzählt, was er als Christ in der Industrie erlebt hat.

**Dienstag, 23.3., 19.30 Uhr**  
mit Alexander Wich (Bibelschule Beatenberg, Schweiz)  
„Krisenzeiten = Schlechte Zeiten – Gute Zeiten?“  
(Jakobus 1,1-12)

Teilnahme über Internet oder Telefon möglich.  
Weitere Informationen  
im Geroldsgrüner Pfarramt:  
Tel. 09288/91018  
daniel.graf@elkb.de  
QR-Code  
zum Einloggen  
(jeweils ab 19 Uhr):







**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_ob Franken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_ob Franken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen                               | 0151/27032234           |
| SüdWasser GmbH – Störungsmeldung                                    | 09283/8612243           |
| Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG * |                         |
| <b>Servicenummern</b>   |                         |
| Entstörungsdienst Strom   | Tel.: 0941 - 28003366   |
| Technischer Kundenservice   | Tel.: 0941 - 28003311 * |
| Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)                              | Fax: 0941 - 28003312    |
| * Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr                        |                         |
| <b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>                         |                         |
| Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG                                     | 09252/704-0             |
| Notruf  | 112                     |
| HVO-Notruf  | 112                     |

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
 Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
 Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pils, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000; Titelfoto: TuS Lippertsgrün war beim Karnevalslauf dabei

**Sterbefall**

Von uns gegangen ist:

05.02. Erich Knörnschild (Tiefengrün)

**Sitzung des Gemeinderates**

Am Montag, 22.02.2021, um 19:30 Uhr findet im Mehrzweckgebäude Berg die Sitzung des Gemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18.01.2021
  2. Verabschiedung von Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021
    - 2.1 Beschlussfassung über Finanzplan und Investitionsprogramm der Haushaltsjahre 2020 bis 2024
    - 2.2 Aufschiebende Bedingung Stabilisierungshilfe 2020 - Verzicht auf Kreditaufnahme 2021
  3. Neuerlass Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung)
  4. Bauangelegenheiten;
    - 4.1 Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für die Neuaufstellung eines Landschaftsplanes für das Gemeindegebiet Berg
    - 4.2 Änderung, Erweiterung und Teilaufhebung des Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet „Lerchenbühl“
    - 4.3 Förderprogramm Innen statt Außen;  
Ausschreibung der Erfassung der Innenentwicklungspotenziale
- Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Berg, 16.02.2021  
 Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Ein Hinweis des Kommunalunternehmens Berg wegen der bevorstehenden Schneeschmelze!**

In der nächsten Zeit ist Tauwetter mit Schneeschmelze auch in der Gemeinde Berg zu erwarten. Deshalb weisen wir alle Bürgerinnen und Bürger dringend daraufhin, dass es untersagt ist, Straßeneinläufe zu öffnen, um den Abfluss des Schmelzwassers zu vereinfachen! Das Öffnen eines Straßeneinlaufs stellt den Tatbestand des gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr dar. Zusätzlich gelangen auf diesem Weg Erde und Schlamm von den umliegenden Feldern in die Kanalisation, woraufhin es zu Verstopfungen im Kanal kommt. Dies führt zu enormen Reinigungskosten des Kanals, da dieser mit Spezialfahrzeugen wieder frei gespült werden muss. Auch in der Kläranlage kann es zu erheblichen Einschränkungen des Betriebes der Kläranlage kommen, bis hin zu einem Stillstand mit einer Komplettreinigung der Anlage. Dies alles ist mit enormen Kosten und Arbeitsaufwand verbunden, welche vermieden werden können. Wir bitten Sie deshalb, wenn Sie bemerken sollten, dass ein Straßeneinlauf oder ein Kanal nicht abläuft, dies umgehend in der Gemeindeverwaltung oder unter der Klärwärter-Bereitschaftsnummer zu melden. Die Klärwärter werden sich dann darum kümmern und die nötigen Schritte in die Wege leiten. Aber auch jeder Anwohner kann für einen problemlosen Abfluss des Schmelzwassers sorgen: Halten Sie die Straßeneinläufe auf Ihrem Grundstück und darum herum schneefrei, damit das Schmelzwasser ungehindert in die dafür vorgesehenen Kanäle ablaufen kann.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Klärwärter des Kommunalunternehmens Berg





## Aktuelle Corona-Situation in der Gemeinde Berg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit Ausbruch der Corona-Pandemie verzeichnen wir in der Gemeinde Berg in diesen Tagen die höchste Anzahl von Infizierten. Zwischenzeitlich waren 24 Personen positiv auf das Virus getestet.

Aus diesem Grund hat die Gemeindeverwaltung Vorsichtsmaßnahmen ergriffen. Die Gemeinderatsitzung im Februar wurde um zwei Wochen verschoben, die Mitarbeiter in Verwaltung, Bauhof und Kommunalunternehmen arbeiten in festen Teams, das Rathaus wurde zwischenzeitlich für den Publikumsverkehr geschlossen. Die Maßnahmen sollen dazu dienen, Kontakte weiter zu verringern und die weitere Ausbreitung des Virus in unserer Gemeinde einzudämmen.

Während im Herbst und in der (Vor-) Weihnachtszeit die Kommunen, in denen Seniorenheime ansässig sind, mit hohen Corona-Zahlen zu kämpfen hatten und in der Gemeinde Berg immer nur weniger als zehn Personen gleichzeitig infiziert waren, sind jetzt im ganzen Hofer Land vermehrt Gewerbestandorte betroffen. Dazu gehört auch Berg und so lässt sich der aktuelle Ausbruch in unserer Gemeinde erklären. Unsere Betriebe gehen mit der Situation sehr verantwortungsvoll um. Es gibt Teststrategien, Hygienekonzepte waren schon immer vorhanden, Mitarbeiter arbeiten, wo möglich, im Homeoffice. Allerdings haben all diese Maßnahmen vor allem auch im produzierenden Gewerbe Grenzen.

In unserer Grundschule und der Jakobus-Kindertagesstätte findet eine Notbetreuung statt. Die Eltern sind aufgerufen, diese nur im „Notfall“ zu nutzen. Auch dieser Zustand kann weder für unsere Kinder noch für uns Eltern auf längere Sicht so weitergehen. Trotzdem werden die Eltern gebeten, solange die Corona-Zahlen in unserer Gemeinde so hoch sind, die Kinder wenn irgend möglich zuhause zu lassen, um einen Corona-Ausbruch und damit die komplette Schließung von Grundschule und Kita zu verhindern.

Wir hoffen, dass sich die aktuelle Lage mit Wetterbesserung, wärmeren Temperaturen und der Unterbrechung von Infektionsketten durch Tests schnell wieder bessert. Eine Rückkehr zu dem, was man als „normales Leben“ bezeichnen kann, ist für uns alle dringend erforderlich und wird nur ein Leben MIT Corona sein können.

Ich danke Ihnen von Herzen, dass Sie alle durch Ihr vernünftiges und umsichtiges Verhalten, mit Durchhaltevermögen und Disziplin dazu beigetragen haben, dass wir in der Gemeinde Berg die Corona-Pandemie bisher gut gemeistert haben. Ich wünsche allen Erkrankten gute Besserung und eine baldige vollständige Genesung! Der Frühling steht unmittelbar vor der Tür, lassen Sie uns gemeinsam die Hoffnung auf bessere Zeiten nicht aufgeben!

Ihre

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin



## Aus dem Rathaus der Gemeinde Berg

### Sportvereinigung Berg verschiebt die Mitgliederversammlung

Die für kommenden Sonntag geplante Mitgliederversammlung muss leider aufgrund der weiterhin bestehenden Pandemie-Situation verschoben werden. Ein neuer Versammlungstermin wird satzungsgemäß, sobald es wieder möglich ist, bekannt gegeben.



### VHS Online-Yoga

Online-Yoga-Kurs lässt das Eis auf Deiner Seele schmelzen. Die Kundalini-Übungsreihen stärken das Rückgrat und das Immunsystem. Geführte Atemübungen bringen neue Kraft und Energie. Durch die angeleiteten Meditationen begibst Du Dich auf eine Reise zu deinem inneren Wesenskern. Der Kurs findet gemeinsam und sicher und ohne Ansteckungsgefahr statt! Zur technischen Unterstützung nimmt die Kursleiterin vor Kursbeginn mit den Teilnehmern telefonischen Kontakt auf.

**Beginn: Mittwoch, 03. März 2021, 17.30 – 19 Uhr, 6 Termine (12 UE), Leitung: Jutta Weber, Dipl.-Yogalehrerin, Gebühr 48,00 Euro**  
Anmeldung: Tanja Kinze, Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg, Tel.Nr. 09293/943-0, Fax Nr. 09293/943-22,  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)

## Edwin Wurzbacher ist 100 Jahre alt

Herzliche Glückwünsche zum 100. Geburtstag, lassen Bürgermeisterin Patricia Rubner und Pfarrer Harald Losch übermitteln, denn Besuche sind durch die Corona-Pandemie nicht möglich. Im kleinen Kreis seiner Familie feierte Edwin Wurzbacher, in den eigenen vier Wänden im Berger Ortsteil Rudolphstein, seinen besonderen Geburtstag, den 100. Der gebürtige Rudolphsteiner arbeitete auf dem Rittergut Knoch in seinem Heimatort als Waldarbeiter und in der Landwirtschaft. „Nebenbei war ich noch bis zu meinem 71. Lebensjahr Wasser- und Klärwart in Rudolphstein“, erzählte der Jubilar und ergänzt, dass er den „Hofer Anzeiger“ im Berger Ortsteil ausgetragen hat.

„Die Zeitung kam damals mit dem Milchauto von Hof nach Rudolphstein, sodass ich nach der Milchabgabe die Zeitung ausgetragen habe und dann auf die Arbeit bin.“

Bei früheren Geburtstagsfeiern erzählte Edwin Wurzbacher gerne aus seinem Leben. „Ich habe den Wandel der Technik in der Landwirtschaft miterlebt, während mein Vater und Onkel die Dreschmaschine noch mit der Hand gedreht haben, bin ich später dann schon Mähdrescher gefahren.“

Übrigens ist Enkel Christian Ebert in die beruflichen Fußstap-



Am heutigen Freitag feiert Edwin Wurzbacher seinen 100. Geburtstag. Das Foto entstand bei der Feier 2020.

fen des Großvaters getreten, aber nur als Klärwärter, da es die Kombination Klär- und Wasserwart nicht mehr gibt. Seinem Heimatort hat der Jubilar nur während der Kriegszeit als Soldat den Rücken gekehrt.

Edwin Wurzbacher ist das einzige noch lebendes Gründungsmitglied des Obst- und Gartenbauvereins Rudolphstein und auch dem Feuerwehrverein hält er bis heute die Treue. Bei den Brandschützern blies er in früherer Zeit als Trompeter den Alarm, doch diese Aufgabe haben schon lange Sirene und Funkwecker übernommen. „Ich aber kann mich noch gut daran erinnern.“ Drei Kinder, sechs Enkel und drei Urenkel gehören zur Familie des

Jubilars. Der Jubilar, der im vergangenen Jahr mit seiner Frau Loni noch das seltene Fest der Gnadenhochzeit feiern konnte, ist der älteste Einwohner im Berger Winkel.

Auch wenn kein Präsenzbesuch aufgrund der Vorgaben in Zeiten der Corona-Pandemie möglich ist, die Gemeinde Berg und auch die Kirchengemeinde gratulieren dem 100-jährigen „aus der Ferne“. „Enkel Christian Ebert, der ja bei uns im Kommunalunternehmen arbeitet, gratuliert im Namen der Gemeinde Berg und überreicht dem Jubilar einen Wurstkorb, da wir wissen, dass er gerne Brotzeit macht und Deftiges isst“, erzählt Bürgermeisterin Patricia Rubner.

### NACHRU F

Die Freiwillige Feuerwehr Tiefengrün trauert um ihren verdienten Kameraden und ihr Ehrenmitglied



## Erich Knörnschild

In Dankbarkeit werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Die Vorstandschaft im Namen aller Mitglieder**

TIEFENGRÜN, IM FEBRUAR 2021



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden, die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruskrankheit und die starke Zunahmen der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. **Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr  
 E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)  
 Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
 Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0  
 Kasse: 09288/9737 30 o. 11  
 Bauangelegenheiten: 09288/9737 31  
 Hauptamt: 09288/9737 97  
 Geschäftsleitung: 09288/9737 10

### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr  
 E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)  
 Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
 Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301  
 Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de) oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
 Poststraße  
 Sportplatzweg (Altkleider)  
 vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
 Friedhofsweg  
 Eichensteiner Straße  
 Zollstraße  
 Kemlas – Bushaltestelle  
 Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:** Mittwoch, 24.02.2021,  
 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin:** Dienstag, 23.02.2021  
 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag, 23.02.2021** Leerung der Biotonne  
**Dienstag, 02.03.2021** Leerung der Restmülltonne

### Leerungen in Issigau

**Freitag, 19.02.2021** Leerung der Restmülltonne  
**Freitag, 26.02.2021** Leerung der Biotonne

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**  
 Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;  
**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**  
 Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de); **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** TuS Lippertsgrün läuft beim Karnevalslauf mit





BÜRGERMEISTERBRIEF NR. 26

Hallo und Grüß Gott,



seit rund einem Jahr dominiert Corona die Schlagzeilen. Darüber gerät manches aus dem Blickfeld, was eigentlich von großer Wichtigkeit ist. Zum Beispiel die Arbeit des Helferkreises, der sich um die Flüchtlinge hier in Lichtenberg kümmert. Dr. Hartmuth Hagemann, der Leiter des Arbeitskreises, fasst zusammen:

- Es sind momentan 22 Flüchtlinge in Lichtenberg gemeldet. Insgesamt 10 Kinder und 12 Erwachsene. Zwei Familien jeweils aus Nigeria, dem Iran und Äthiopien, sowie eine Familie aus Russland.
- Der Helferkreis springt überall dort ein, wo Not am Mann ist: bei Behördengängen, für Hort-Fahrten (bis zum Beginn der Corona-Krise), beim Schreiben von Briefen, bei Arztbesuchen oder der Betreuung von Schwangeren.
- Anfänglich erfolgte die Verständigung hauptsächlich auf Englisch, inzwischen aber meist auf Deutsch. Flüchtlinge, die schon länger hier sind, dolmetschen.
- Es hat in all den Jahren keine Probleme gegeben. Lediglich zu Anfang gab es Auseinandersetzungen zwischen zwei jungen Erwachsenen. Sie wurden aus Lichtenberg verlegt.
- Familien sind leichter zu integrieren als Einzelpersonen. So haben sich die Kinder erstaunlich gut in Hort und Kindergarten integriert.
- Einige der Flüchtlinge haben keine Bleibeperspektive und müssen in ihre Heimat zurückkehren. Die Dankbarkeit für die Hilfsbereitschaft von uns Deutschen ist aber auch bei ihnen sehr groß.

Insgesamt, so Dr. Hagemann, ist das Thema „Flüchtlinge in Lichtenberg“ eine Erfolgsgeschichte. Dieser Einschätzung kann ich mich übrigens als Bürgermeister anschließen. Der Helferkreis umfasst momentan 12 Personen. Wer Interesse an einer Mitarbeit hat, kann sich gerne bei Dr. Hagemann melden.

An dieser Stelle: Ein ganz herzliches Dankeschön allen im Helferkreis für ihre großartige und wertvolle Arbeit! Danke auch an die Diakonie Hochfranken und die Lichtenberger Kirchengemeinde für ihre Unterstützung.

Und nun, zum Schluss, doch nochmal zurück zu Corona. Wir hatten in Lichtenberg insgesamt 17 Corona-Fälle seit Beginn der Pandemie. Das ist im Vergleich ein sehr guter Wert. Lassen Sie uns alle so weitermachen, bis diese Krise ausgestanden ist. Dabei dürfen wir aber nach wie vor unsere Gastronomie nicht vergessen. Nutzen Sie bitte deshalb auch weiterhin die Angebote unserer Gaststätten und Cafés zum Außer-Haus-Verkauf.

Ihr und Euer Bürgermeister,

Kristan v. Waldenfels  
09288-973720, 0178-4431461  
buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de

**Aufruf zur Beseitigung von Hundekot**



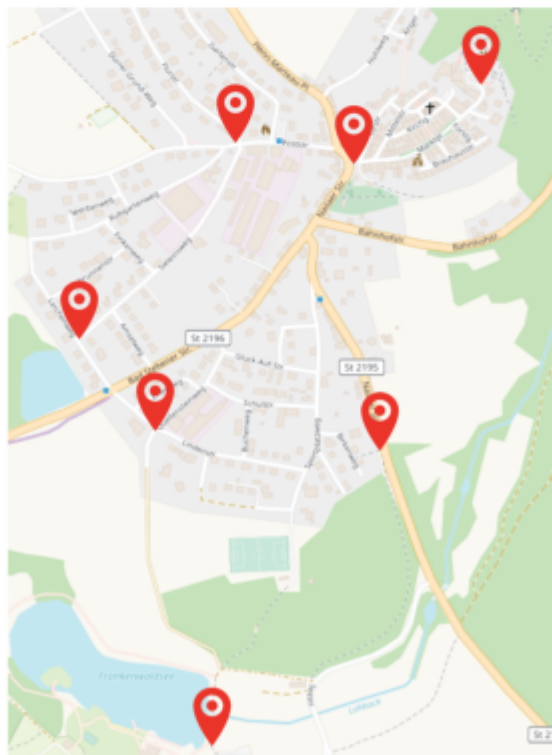
Nachdem weiterhin im Rathaus Beschwerden eingehen, dass Besitzer die Hinterlassenschaften ihrer Hunde nicht beseitigen, erfolgt hier der erneute Aufruf:

**Liebe Hundebesitzer, bitte nehmen Sie Ihre Pflicht wahr und beseitigen**

**Sie etwaigen Hundekot. Die Unterlassung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.**

Die mangelnde Beseitigung führt zu Unmut bei Anwohnern, Fußgängern und anderen Hunde-Besitzern, die sich unter Generalverdacht gestellt sehen.

Hier finden Sie außerdem eine Übersicht über die vom ehemaligen Tierschutzverein eingerichteten Hundekot-Beutelspender. (Karte: openstreetmap)  
Danke!



**Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau**

**Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:**

**Lichtenberg**

Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

**Issigau**

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

**Vorübergehend geschlossen**

**Berg**

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

**Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:**

**Lichtenberg**

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Do 17.30 Uhr – 18.30 Uhr

**Berg**

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Di 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112





## Faschingsfeier in der Notbetreuung der Krümelburg Zwei Tage närrisches Treiben

Im Naturkindergarten „Krümelburg“ in Lichtenberg feierten die Mädchen und Jungen der Notbetreuung am Rosenmontag und Fastnachtsdienstag ausgiebig Fasching. Toll kostümiert als Prinzessin, Holzfäller, Jim Knopf, Schmetterling, Feuerwehrmann oder auch Roboter genossen die Kleinen die „tollen Tage der fünften Jahreszeit“ mit viel „Kamelle“ und lustigen Spielen wie Topfschlagen und Schokokusswettessen und machten begeistert mit beim „Fliegerlied“ oder auch der Polonaise. Außerdem gab es an jedem Tag ein Kasperle-Theater und zu sehen waren „Die verzauberte Prinzessin“ und „Das Krokodil hat Zahnschmerzen“. Neben all dem Faschingsspaß ging es auch hinaus in den Garten, um beim Toben im Schnee, frische Luft zu tanken und vom vielen Feiern durch zu schnaufen.



## Leserfotos aus Lichtenberg



Familie Krantz hat dieses Bild am letzten Wochenende von der Loipe gemacht. „Da haben wir Lichtenberger und Bad Stebener doch das große Glück, einen grandiosen Parcours aus Loipen rund um unsere Heimatorte nutzen zu können“, schreiben sie dazu und bedanken sich bei allen, die die früh aufstehen oder abends spät ins Bett gehen und „ihre Zeit opfern, um das Vergnügen des Langlaufens und brennender Oberschenkel möglich zu machen!“



Den verschneiten Hirsch vom Höllental hat Erich Simon an die Redaktion gemailt.





## SB-Standort Issigau schließt

Bis 2015 gab es zwei Geldinstitute in der Gemeinde, folgend einen gemeinsamen Selbstbedienungsstandort und nun nur noch für Sparkassenkunden die Möglichkeit es Geldabhebens bei „Robert´s Wurst, Fleisch & Brotzeiten“. Die Sparkasse Hochfranken wird den Selbstbedienungsstandort (SB-Standort) im Vorraum des Issigauer Rathauses schließen. Der Geldautomat wurde in Kooperation zwischen der Sparkasse Hochfranken und der VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald betrieben. Beide Geldinstitute hatten zudem für ihre Kunden je einen Kontoauszugsdrucker installiert. „Eine alleinige Aufrechterhaltung des Automaten ist aus betriebswirtschaftlicher Sicht und der zunehmenden Verringerung der Nutzungszahlen leider nicht vertretbar“, teilte die VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald ihren Kunden Mitte Januar mit und zugleich, dass die Nutzung ab 1. Februar nicht mehr möglich sein wird. Pünktlich erfolgte der Abbau des Kontoauszugsdruckers und die Außerbetriebnahme des Geldausgabeautomaten sowie die Wegnahme des Briefkastens zum Einwurf für Überweisungen. Im Schreiben konnten die Kunden den Hinweis lesen, dass man den nur fünf Kilometer entfernten



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, Inhaber Robert Kehl und Vorstandsvorsitzenden der Sparkassen Hochfranken Andreas Pöhlmann.

Geldautomaten in der Hauptstelle Berg rund um die Uhr nutzen könne und hier während der Öffnungszeiten auch persönliche Ansprechpartner mit gebündelter Kompetenz zur Verfügung stehen werden. Die Kunden der Sparkasse Hochfranken indes können den SB-Standort noch bis einschließlich 15. Februar nutzen. Auch gibt es hier die Lösung beim Einkauf in „Robert´s Wurst, Fleisch & Brotzeiten“ über die EC-Karte bis zu 200 Euro Bargeld pro Kundschaft auszahlen zu lassen. „Man tippt einfach wie gewohnt die Geheimzahl ins Kar-

terterminal ein und dann gibt's das Geld“, erklärt Inhaber Robert Kehl. Auch der Briefkasten für den Einwurf von Banküberweisungen zieht vom Rathaus ins Geschäft und wird, wie bisher auch, einmal in der Woche durch einen Bankmitarbeiter der Sparkasse geleert. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt bedauert, dass sich die Geldinstitute zurückziehen und dankte zugleich Robert Kehl für die Bereitschaft die Bargeldauszahlungen für die Issigauer Bürgerinnen und Bürger anzubieten. „Ursprünglich war das Angebot des Bargeldabhe-

bens auch für das Landkaufhaus Brandler geplant, aber bisher gibt es keinen Konsens“, informierte Bürgermeister Gemeinhardt und bat den Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Hochfranken Andreas Pöhlmann mit dem Inhaber ein weiteres Gespräch zur Lösungsfindung zu führen. Der sicherte dies zu wie auch die Klärung, dass nicht nur Sparkassenkunden das Geldabheben im Geschäft bei Robert Kehl nutzen können. Der junge Mann will mit dem Angebot des Geldabhebens integrieren.“ Der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Hochfranken griff zudem den Wunsch des Bürgermeisters auf, insbesondere für die älteren Kunden eine übersichtliche und verständliche Auflistung zur Nutzung von Telefonüberweisungen zu erstellen und diese zukommen zu lassen. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt merkte an, dass vor allem die älteren Mitbürger die Leidtragenden des Rückzugs sind. „Wenn die Computergeneration mal in die Jahre kommt, wird sie ganz anders mit so etwas umgehen können als heute unse-

re Senioren ohne Internetkenntnisse“, bilanzierte Gemeinhardt. Zur Erinnerung: Nach der Schließung der Filialen im Jahr 2015 gingen die Sparkasse Hochfranken und die Raiffeisenbank Berg-Bad Steben gemeinsame Wege. Im SB-Bereich der Geschäftsstelle der Sparkasse im Vorraum des Rathauses stellten sie ein Geldautomat parat, an dem die Kunden beider Kreditinstitute rund um die Uhr kostenlos Geld abheben konnten und zudem zwei Kontoauszugsdrucker. Andreas Pöhlmann, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hochfranken freute sich über die Zusammenarbeit.

Es war das erste Mal überhaupt, dass in der Region ein solcher Weg beschritten wurde, um den ländlichen Raum weiter versorgen zu können und dabei gleichzeitig Kosten zu teilen. Wirtschaftliche Überlegungen hätten damals keine andere Wahl gelassen. Und auch jetzt waren es wieder die wirtschaftlichen Überlegungen, die zur Schließung des Selbstbedienungsstandortes führten. Während die Sparkasse Hochfranken trotz „Rückzug“ noch eine Lösung für ihre Kunden gesucht und gefunden hat, stehen die Kunden der VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald vorerst ohne da.

## Online-Fasching beim Turnverein

Die bekannten Klassiker wie „Das rote Pferd“, „Fliegerlied“ und auch „Tschu Tschu Wa“ kamen heuer online in die Wohn- und Kinderzimmer der Mädchen und Jungen vom Turnverein Issigau. Die Jugendleitung Lisa und Juliane Thüroff boten den Kleinen einen fetzigen Kinderfasching mit toller Stimmung und allem was dazugehört. Dabei schauten die Kinder aber nicht etwa ein

Video an, sondern waren aktiv in die Faschingsspiele eingebunden, sodass die Kinder auch zu Hause in den Familien eine große Faschingsgaudi erleben konnten. Die beliebten wie bekannten Spiele mit Brezel schnappen, Schokokuss- und Schnürewettessen waren neben einer Polonaise und dem Ententanz fester Bestandteil. Die Kinder hatten vorab eine „Faschingstüte“ mit

allen Utensilien zum Mitmachen erhalten und los ging's. Mit Feuereifer feierten die Mädchen und Jungen begeistert eine Stunde ihren Kinderfasching, auch mit Luftschlangen und „Kamelle“ und in prächtigen Kostümen vom Polizist über Feuerwehrmann bis hin zu Rotkäppchen, Indianerin und Prinzessin. Zur Stärkung gab es dann ein Getränk und einen Amerikaner.



## Weltgebetstag 2021 aus Vanuatu

Wer hätte beim letzten Weltgebetstagsgottesdienst im März 2020 gedacht, dass es nach über 30 Jahren Weltgebetstagsgottesdiensten in Issigau heuer alles ganz anders wie gewohnt sein würde? Aufgrund der aktuellen Situation kann kein gemeinsamer Gottesdienst mit anschließendem Beisammensein gefeiert werden. Es werden deshalb neue Wege gegangen. Vanuatu ist ein Südseeparadies und doch gibt es auch eine Kehrseite, es ist weltweit das Land, das an den stärksten Gefährdungen durch Naturgewalten und den Folgen des Klimawandels ausgesetzt ist. Für diese Ereignisse (Desaster) sorgen die Einwohner mit „Desaster-Überlebenspaketen“ vor. Unter allen diesen Bedingungen, denen die Menschen auf diesen Inseln ausgesetzt sind, muten die Frauen des Weltgebetstags-Teams aus Vanuatu die Frage in ihrem Gottesdienst zu: **Worauf bauen wir und was**

**trägt unser Leben, wenn es ins Wanken gerät?** Ein Desaster weltweit stellt derzeit die Corona-Pandemie dar und trifft uns alle sehr. Deshalb will das Weltgebetstag-Gottesdienstteam für Interessierte nach vanuatischem Vorbild eine „Desaster-Überlebensstüte“ für den Weltgebetstag-Gottesdienst packen, die zum Beispiel eine Gottesdienstordnung, einen Landesflyer, eine Postkarte, eine Samenstüte und noch einige Überraschungen beinhaltet, damit am **Freitag, 5. März** um 19.00 Uhr der Weltgebetstag über den Sender **Bibel-TV** oder unter **www.weltgebetstag.de** mit gefeiert werden kann.

**INFO:** Wenn Interesse an einer „Weltgebetstag-Desaster-Überlebensstüte“ besteht, dann bitte unter folgender Telefonnummer Bescheid geben: 09293/97153 oder 97154 (AB). Die Tüte wird ausgeliefert, so lange der Vorrat reicht.



## Weiterbildung von Zuhause aus: Fernlehrgänge in der Pädagogik

**Bamberg** – Wer wenig Zeit hat, kann sich über Fernunterricht weiterbilden – nach der Arbeit und von zu Hause aus über Post und Internet. Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) bietet für Beschäftigte, die mit der Betreuung, Erziehung und Bildung von Kindern und Jugendlichen betraut sind, berufsbegleitend unter anderem folgende Fernlehrgänge an: „Bildung, Erziehung und Betreuung im Schulkind- und Jugendalter“, „Bildungsprozesse unterstützen und begleiten“ und „Krippenpädagogik“. Die modernen Konzepte ermöglichen es den Fachkräften, Lernzeit und -ort selbst zu bestimmen. Die Fernlehrgänge des DEB sind von der Staatlichen Zentralstelle für Fernunterricht (ZFU) fachlich geprüft und zugelassen und können zum Anfang jedes Monats begonnen werden. Im Abstand von vier bis fünf Wochen erhalten Teilnehmer je nach Umfang des Fernlehrgangs insgesamt acht bis elf Lehrbriefe, die lernort- und lernzeitunab-

hängig zu bearbeiten sind. Die erfolgreiche Teilnahme am Fernlehrgang wird durch ein Zertifikat des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks bestätigt. Pädagogische Berufe sind gefragt, denn je. In der Ausbildung werden pädagogische Fachkräfte mit fundiertem Fachwissen ausgestattet. Anschließend liegt jedoch die Verantwortung bei den Fachkräften selbst, ihr Wissen durch die Teilnahme an regelmäßigen Fort- und Weiterbildungen stets auf dem aktuellen Stand zu halten. Parallel zum Beruf ist das oft eine Herausforderung.

**Weitere Informationen unter**  
Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk, gemeinnützige GmbH  
Referat Bildungsdienstleistung  
Pödeldorfer Straße 81  
96052 Bamberg  
Tel +49(0)9 51 | 9 15 55-0  
Fax +49(0)9 51 | 9 15 55-46  
E-Mail anfrage@deb-gruppe.org  
Internet: www.deb.de  
Facebook: www.deb.de/  
facebook

**Für die Unterstützung  
im vergangenen Jahr bedankt sich die SpVgg Döbra ganz  
herzlich bei**



# REWE

Löhner OHG  
Am alten Gericht 2 | 95131 Schwarzenbach a.W.

Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken

## Lotsin für Pflegebedürftige und deren Angehörige

**Hof** – Die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle) mit Sitz am Landratsamt Hof hilft beim Aufbau von Beratungs- und Unterstützungsstrukturen, insbesondere für Menschen mit Demenz und deren Familien. Diese Hilfe richtet sich vordergründig an Träger, die neue Angebote schaffen oder bestehende weiterentwickeln wollen. Ziel ist es, Angebote zur Unterstützung im Alltag, zum Beispiel Helferkreise, Betreuungsgruppen oder Alltagsbegleiter, auf den Weg zu bringen, um gerade im ländlichen Raum pflegende Angehörige zu entlasten. Pflegebedürftige und ihre Angehörigen können sich bei der Suche nach einer Beratungsstelle oder nach Unterstützung und Entlastung vor Ort an die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken wenden. Diese lotst kostenfrei und neutral zu geeigneten Ansprechpartnern.

### Demenzparcours und Demenzkoffer

Zudem verleiht die Fachstelle kostenlos einen „Demenzparcours“. Dieser führt mit 13 Stationen durch den Alltag eines älteren Menschen. Dabei kann vom Aufstehen bis zum Abendessen nachempfunden werden, wie die Symptome einer Demenzerkrankung alltägliche Situationen erschweren. Geeignet ist der Parcours besonders für Veranstaltungen oder Schulungen. Ein „Demenzkoffer“ mit Materialien zur Begleitung und Betreuung von Menschen mit Demenz kann von Angehörigen, Pflegenden und Kliniken ebenfalls kostenfrei entliehen werden.

### Ehrenamtlich tätige Einzelpersonen

Seit 1.1.2021 besteht für Privatpersonen die Möglichkeit, ehren-

amtlich als Einzelhelfer/in nach § 82 Abs. 4 Satz 2 Nr. 1 AVSG tätig zu werden. Diese unterstützen Pflegebedürftige gegen eine Aufwandsentschädigung, die mit den Pflegekassen abgerechnet werden kann, als Alltagsbegleiter oder durch hauswirtschaftliche Dienste. Dazu ist eine Registrierung bei der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken sowie eine Basisschulung von acht Unterrichtseinheiten notwendig.

### INFO:

Die nächste Schulung findet am **27. März** online statt. Anmeldungen bei Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle), Ute Hopperdietzel Landratsamt Hof, Schaumbergstr. 14 95032 Hof Telefon 09281 / 57-500  
E-Mail: info@demenzpflege-oberfranken.de  
www.demenz-pflege-oberfranken.de

## SL Naila mahnt zu Selbstbestimmungsrecht

**Naila** - Zum Tag des Selbstbestimmungsrechts für die Sudetendeutschen und für alle in Unfreiheit und Unterdrückung lebenden Völker gedenkt die Sudetendeutsche Landsmannschaft Naila am **Sonntag, 28. Februar 2021** am Mahnmal vor der katholischen Kirche der für das Selbstbestimmungsrecht demonstrierenden, niedergeschossenen Opfer des 4. März 1919. Die SL gedenkt auch aller Toten, Gewaltopfer und aller Kriegs- und Vertreibungsfüchtlinge, die großes Leid ertrugen und Leben, Heimat und Besitz verloren, damals wie heute. Die Feier beginnt mit einem Gedenkgottesdienst mit Dekan Andreas Seliger in der kath. Kirche Naila um 10.30 Uhr. Nach der Gedenkrede des Bezirksvizeobmanns Adolf Markus wird mit 1. Bürgermeister und stellvertretenden Landrat Frank Stumpf und der Gemeinde am Mahnmal der Vertriebenen ein Kranz niedergelegt.

## Aus dem Polizeibericht

### Verkehrszeichen gestohlen / beschädigt

**Berg** – In der Zeit zwischen Freitagabend gegen 20.00 Uhr und Samstagfrüh gegen 05.30 Uhr kam es auf der Kreisstraße HO8 zwischen Blechschmidtenhammer und Eisenbühl zu einem Diebstahl von drei Verkehrszeichen. Im Einzelnen wurden die Verkehrszeichen „Warnung vor Schnee- bzw. Eisglätte, Achtung Fußgänger und Achtung Wildwechsel“ durch eine derzeit unbekannte Person entwendet. Beim Abmontieren der Schilder wurden zudem zwei Standrohre verbogen. Der Sach- und Entwendungsschaden beläuft sich auf etwa 800 Euro. Die Polizei Naila ermittelt wegen Diebstahl und Sachbeschädigung. Zeugen, die Hinweise zum Täter geben können, werden gebeten sich bei der Polizei Naila persönlich oder telefonisch unter 09282/97904-0 zu melden.



Das Foto zeigt von links: Patricia Reinhardt, Kerstin Hofmann, FDuP Oberfranken, Hauptstelle Landratsamt Bamberg und Ute Hopperdietzel, FDuP Oberfranken, Außenstelle Landratsamt Hof



# MEINE AUSBILDUNG. MEINE ZUKUNFT. MEIN GEIS.



Global Logistics

Nutze deine Chance und werde Teil unseres Teams bei Geis Bischoff Logistics in Naila!



Hier erhältst du Einblicke in die Welt der Geis Gruppe



## STEIG EIN IN DIE ZUKUNFTSBRANCHE LOGISTIK!

Als erfolgreicher Logistikdienstleister bietet Geis Bischoff Logistics spannende Ausbildungsmöglichkeiten in Naila.

Vier abwechslungsreiche Ausbildungsberufe – ein attraktiver Arbeitgeber: Wir, Geis Bischoff Logistics, sind als Speditions- und Logistikpartner namhafter Unternehmen ebenso gefragt, wie als Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb. Seit 2006 sind wir Teil der Geis Gruppe, die an europaweit 126 Standorten mehr als 6.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt. Allein in Naila sind für uns und unsere Schwestergesellschaft Geis Transport 330 Menschen im Einsatz.

### VIELFÄLTIGE TÄTIGKEITEN WÄHREND DER AUSBILDUNG

Ob mit dem Gabelstapler LKW be- und entladen, gemeinsam mit Kunden die optimale Transport- und Logistikkösung planen oder mit dem 40-Tonner deutschlandweit auf Tour gehen: In der Wachstumsbranche Logistik warten viele interessante Aufgaben auf dich!

24 junge Menschen erlernen bei uns in Naila zurzeit einen spannenden Beruf. Sie erhalten die notwendige fachliche Qualifizierung, um direkt im Anschluss an die Ausbildung anspruchsvolle Aufgaben und Verantwortung übernehmen zu können. Wir fördern unsere Azubis zudem mit internen Schulungen und Weiterbildungsangeboten und bieten ihnen viele persönlichen Vorteile.

### UNSERE ABWECHSLUNGSREICHEN AUSBILDUNGSBERUFE (M/W/D) IN NAILA:

- Kaufleute für Spedition und Logistikdienstleistung
- Berufskraftfahrer
- Fachlageristen
- Duales Studium Betriebswirtschaftslehre B.A.

Praktikum: Lerne die Ausbildungsberufe kennen!

 **JETZT ONLINE INFORMIEREN.**  
[ausbildung.geis-group.com](http://ausbildung.geis-group.com)

### DU WILLST DER KÖNIG DER STRASSEN SEIN?

Dann bewirb dich für eine Ausbildung zum Berufskraftfahrer.

In deinem LKW hast du viel Verantwortung. Routen planen, Be- und Entladen, Ladungssicherung und den LKW reparieren: Du hast dein Fahrzeug im Griff.

Früh dran: Die Ausbildung zum Berufskraftfahrer kannst du bei Geis bereits mit 16 Jahren beginnen. Mit 18 Jahren folgt dann der Führerschein für die großen LKW der Klasse CE.



### KONTAKT

**Geis Bischoff Logistics GmbH**  
Am Kalkofen 4  
95119 Naila

**Ansprechpartner**  
Frau Constanze Spindler  
[info.karriere@geis-group.de](mailto:info.karriere@geis-group.de)